

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

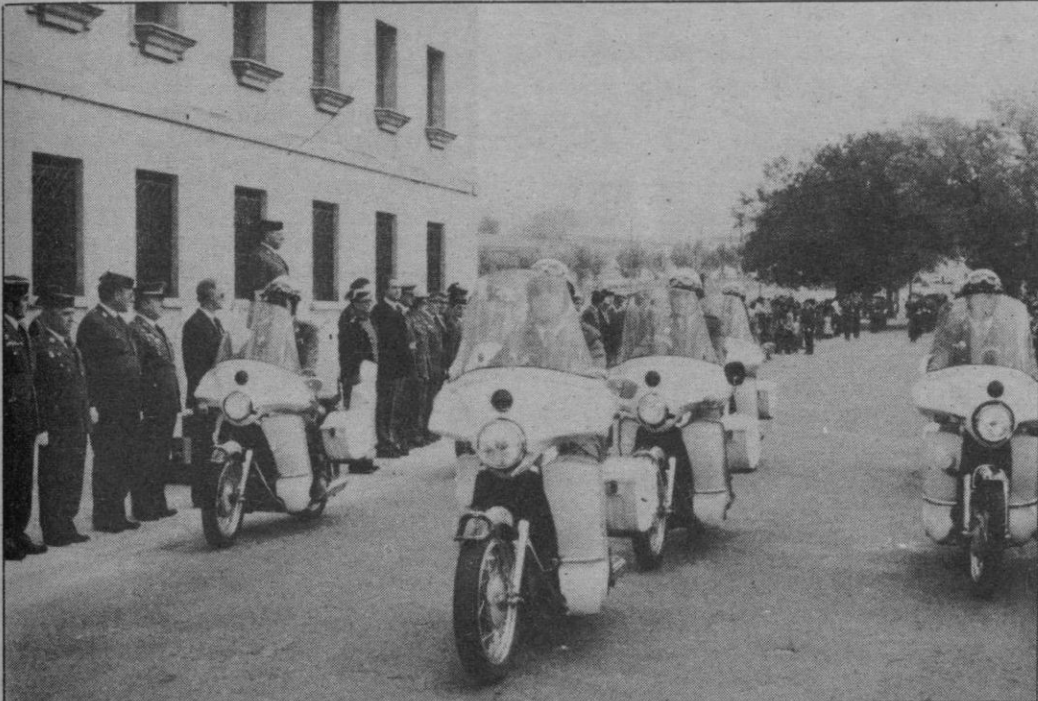
DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Martes 27 de octubre de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.819

SEGOVIA

**El subdirector de la Guardia Civil
preside los actos de imposición del fajín
de general a don Buenaventura López**



El subdirector general de la Guardia Civil, general don Antonio Hermosilla, presidió ayer en el cuartel de la Guardia Civil de Segovia el acto de imposición del fajín de general al que fue coronel del Tercio de Avila y Segovia, don Buenaventura López. La fotografía recoge un momento del desfile donde intervinieron fuerzas motorizadas (que pasan junto al podium presidencial) y fuerzas a pie (detrás). — Foto: Aurelio Martín.

(Pág. 3)

**«Lo que hay que hacer en Segovia
lo tenemos que decidir los segovianos»,
declara Anselmo Carretero
a EL ADELANTADO**

(Pág. 5)

**El visón americano no es un peligro
para nuestros montes ni ríos**

(Pág. 6)

ÍÑAKI ESNAOLA, EN LIBERTAD SIN CARGOS

Madrid. — El abogado y miembro del Parlamento vasco por Herri Batasuna, Íñaki Esnaola, ha sido puesto en libertad sin cargos por el Juzgado Central de Instrucción número dos de la Audiencia Nacional, a cuya disposición había pasado ayer, según ha sabido «Efe».

Esnaola había pasado en la mañana de ayer a disposición judicial por su presunta colaboración con ETA Militar. — Efe.

HA DIMITIDO EL PRESIDENTE DE FINLANDIA

Helsinki. — El presidente de Finlandia, Uhro Kekkonen, de 81 años, presentó hoy la dimisión, informaron en Helsinki fuentes gubernamentales. Uhro Paleva Kekkonen, cuyo mandato presidencial expiraba en 1984, padece trastornos en el riego cerebral desde mediados de septiembre. Kekkonen fue elegido presidente por primera vez en 1956 y desempeñó la jefatura del Estado sin interrupción desde entonces. — Efe.

Congreso

COMIENZA EL DEBATE SOBRE INGRESO EN LA O.T.A.N.

Madrid. — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, desea que el debate que se inicia hoy en el Congreso de los Diputados sobre el ingreso de España en la OTAN tenga un alto contenido político sobre opciones internacionales, según han informado a «Europa Press» fuentes solventes.

Las mismas fuentes han indicado que se pretende que el debate tenga una gran altura y que sirva para clarificar las posturas de los distintos grupos par-

lamentarios sobre las grandes opciones internacionales.

Dichas fuentes han añadido que el presidente ha preparado a fondo el debate, en el que intervendrá en cuantas ocasiones sea necesario y esta mañana se reunió con sus colaboradores para ultimar algunos detalles.

Finalmente, han indicado que el Gobierno espera el voto favorable de su propio grupo parlamentario, de Coalición Democrática de las minorías vascas y catalana, y de algunos miembros del grupo mixto.

La OTAN, de acuerdo en suprimir todas las armas nucleares en Europa

Bruselas. — La OTAN está totalmente de acuerdo en el ideal pacifista de suprimir todas las armas nucleares en Europa, ha señalado hoy un portavoz atlántico.

El grupo consultivo atlántico ha perfilado la postura aliada ante las próximas negociaciones con la URSS, para desarme nuclear en Europa. La OTAN —ha añadido el portavoz— desea también que en estas negociaciones se llegue a la «opción cero» es decir, al desmantelamiento de los 270 misiles nucleares soviéticos y la anulación de la instalación en Europa Occidental de los 572 misiles norteamericanos «Cruise» «Pershing». — Efe.

Las ayudas a los afectados por el síndrome tóxico

Madrid. — Los familiares de los fallecidos por el síndrome tóxico percibirán tres millones de pesetas, según dispone un real decreto del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

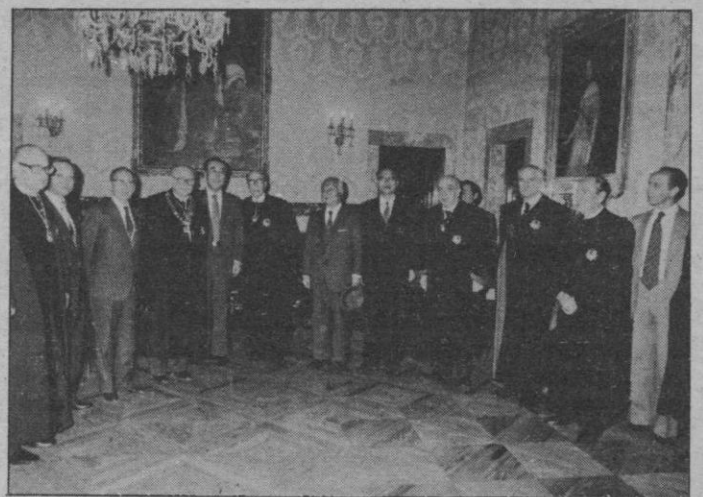
Aparte de esa cantidad, el cónyuge o los huérfanos del fallecido recibirán, adicionalmente, un millón de pesetas, y otras doscientas cincuenta mil pesetas para gastos ocasionados como causa del fallecimiento.

Entre la serie de prestaciones que recoge el real decreto se encuentra una ayuda equivalente a la prestación por desempleo cuando el afectado hubiese perdido su trabajo como consecuencia de la enfermedad y no pueda acogerse al desempleo.

Asimismo, los afectados que no reciban prestaciones de la Seguridad Social o de cualquier

otro sistema público, y sean mayores de dieciséis años, recibirán ayudas equivalentes a las prestaciones del régimen general de la Seguridad Social.

También tendrán derecho al reembolso de los gastos médicos, farmacéuticos y cualquier otro tipo de ellos ocasionados por la enfermedad. — Efe



MADRID. — Una delegación compuesta por cuatro miembros del Consejo de Estado de Corea del Sur visitó la sede del Consejo de Estado español, donde fueron recibidos por su presidente, Antonio Jiménez Blanco, y miembros de la comisión ejecutiva. — (Foto Efe)

2.186 nuevos puestos de educación especial con 11 centros, uno de ellos en Fuentepelayo

Madrid. — «En conjunto, 2.186 nuevos puestos de educación especial, de los que 839 lo son de residencia, entrarán en funcionamiento próximamente, con lo que a finales de año habrá disponibles unos 120.000 puestos en total», según ha informado el ministro de Educación y Ciencia, Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona. El ministro, en el transcurso de una reunión con el Real Patronato, relató que próximamente serán abiertos los siguientes centros: Marbella (Málaga), La Grajera (La Rioja), Alcalá de Henares (Madrid), Fuentepelayo (Segovia), Fuentetaja (Soria), Hellín (Albacete), Ubeda (Jaén), Cuenca, Jerez de los Caballeros (Badajoz), Jaén (centro de sordos) y Sevilla (paralíticos cerebrales). Asimismo, informó que actualmente se encuentran en construcción 19 centros, con 2.730 puestos. — Efe.

Muebles de
Cocina



ARIES

Pidanos
presupuesto

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Teléf. 420671



MOBILIARIO
ILUMINACION
TAPICERIA
CUADROS
REGALOS
COMPLEMENTOS

Plaza Alto Leonés Castilla, 4

apunte del día

¡NO MAS FRAUDES!

Siguen las muertes causadas por el síndrome tóxico. Pero no hemos aprendido; algunos sectores siguen haciendo la misma o parecida gracia de vender un producto industrial como objeto de consumo, como es el caso de la existencia de un amplio mercado clandestino de alcohol, importado como desnaturalizado para uso industrial y desviado fraudulentamente hacia el consumo humano, de lo que no ha ocasionado ninguna intoxicación y desde luego se han impuesto mil millones de pesetas en multas a dichas empresas autoras del tráfico ilegal. Por la diferencia de pagar 60 pesetas menos son capaces de cargarse la vida de los españoles. Esto significa que la deshumanización es progresiva y que a este paso no vamos a saber ni qué comer, ni qué beber, ni siquiera qué fumar, porque también se ha corrido la voz de que ciertas marcas de cigarrillos eran tóxicos. Si esto es cierto, las tendrían que haber retirado del mercado, y si es falso, no tiene maldita la gracia, ya que estamos viviendo un tema muy serio, que lo están sufriendo precisamente las víctimas del desafortunado suceso.

Si esto no acaba de una vez, tendremos que vernos muy mal para estar aliados con el resto de Europa, ya que son varios los países que han cerrado la entrada de nuestros productos alimenticios. Tendremos que gritar: ¡No más fraudes, por favor!

La Prensa opina

RICARDO DE LA CIERVA

ya

comenta:

Si el Gobierno ha pretendido robarle al PSOE el espectáculo de su congreso hay que reconocer que lo ha conseguido plenamente. Con la eficaz colaboración de Alfonso Guerra, cuyos disparates me habían contado anoche y no me podía creer, hasta que Radio Nacional, a las ocho, mi guía mañanera, los reprodujo con temblores de risa y espanto en las ondas. Estoy iniciando un estudio sobre los energúmenos en la historia política española, pero este Guerra deja en mantillas a Rodrigo Soriano y a todos los jabalíes del radical-socialismo. Dirigió en Sevilla, además de una librería, que seguramente quedó para su uso privado, intensa, un grupo teatral adecuadamente denominado Esperpento. Su figura me parece intermedia, dentro del retablo de Valle-Inclán, entre la del tío Juanes y el Carifancho; todas las definiciones le vienen anchas, excepto quizá la aristotélica: bípedo implume. Cuando se dispara puede resultar para la consolidación de la democracia en España más peligroso que mil Tejeros; porque dada su situación en el partido-alternativa contribuye mucho más que los golpistas al vaciamiento interno del Estado en un terreno esencial: el respeto del Estado por sí mismo. Utiliza en la política técnicas de motín —hoy mismo azuzaba a los estupendos profesionales de TVE a la rebelión abierta— y escandaleras de patio de caballos. Al calificar de vandálico un acto político y administrativo del Gobierno proponía espontáneamente su autorretrato. Especialista en juicios de intenciones, caricatura barriobajera de la objetividad, paradigma del subdesarrollo cultural y de la malformación educativa de sus admiradores, Alfonso Guerra es un sarcasmo gogyesco en el umbral de la democracia. (...)

QUIQUE en «Cáritas»

YA NO SE PODRAN QUEJAR DE LA FALTA OFICIAL DE AYUDAS AL CAM-PO...



COLABORACION

LA NEUMONIA TOXICA Y LOS DOS MINUTOS DE SILENCIO

Por Nieves Genique Martín
Del Movimiento Comunista de Castilla-León

Hace ya más de cinco meses que comenzó la pesadilla de la colza y mucho ha sido lo que se ha dicho y escrito sobre el tema. Pero la realidad, la triste realidad sigue siendo la misma; más de 170 muertos y más de 15.000 hombres y mujeres con graves lesiones y un incierto futuro.

Es indignante que millones de ciudadanos y ciudadanas tuviésemos que «soportar» (esta se-

ría la palabra más exacta) el vergonzoso pleno de la colza. Un pleno en el que el Gobierno de la U.C.D. no se autocriticó, ni siquiera reconoció que las ya recortadas reformas de la Administración y la elaboración de un Estatuto del Consumidor para enero del 80 han sido sólo promesas para mantenernos con la boca cerrada.

Nadie se hace responsable. No me digan, señores del Go-

bierno, que ustedes no tienen nada que ver con el asunto. Cuando un fraude de esta magnitud pasa por delante de las narices de seis ministerios entre cuyas competencias no sólo está evitar que esto ocurra sino mantener una legislación que no permita la producción, comercialización y venta al público de productos no aptos para el consumo. Cuando ante un fraude de tales dimensiones no se procesa más de una veintena de desaprensivos. Cuando algunos de los implicados de forma directa ocupa el puesto de secretario general del Consejo Superior de Comercio... No nos podemos creer la buena voluntad de un Gobierno que nunca le ha preocupado lo que comemos y seguimos comiendo los trabajadores y trabajadoras. Se tapa el asunto con cuatro parches y hasta la próxima, los mejillones o el vino ¿tal vez?

Que el Gobierno pretenda saldar su responsabilidad con cuatro perras a cada uno de los afectados es algo que sobrepasa el insulto. Pero lo más intolerable es que determinados ministros se permitan, además, quitarse las pulgas de encima por el «bonito» método de culpabilizar a los propios afectados o minimizando los efectos del envenenamiento comparándolos con los de una gripe común.

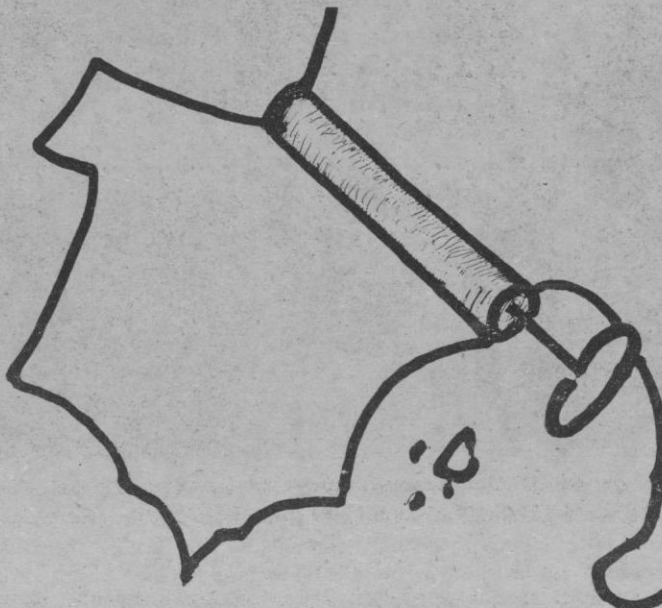
Es penoso que partidos de la oposición con muchos años de experiencia en el trabajo político no sepan que nuestros derechos, los derechos de los damnificados valen únicamente lo que vale nuestra movilización.

Ahora, cuando son ya más de 170 los trabajadores y trabajadoras fallecidos por envenenamiento nadie convoca dos minutos de silencio y paralización. Nadie moviliza exigiendo justicia para los damnificados, no limosnas. Limosnas que por otra parte van a salir de los fondos públicos ¿Por qué no se empieza por confiscar los bienes a los responsables?

La intoxicación por aceite de colza desnaturalizado ha puesto en evidencia algo que todos sabíamos. Se sabía la cantidad de litros de aceite que se vendían fraudulentamente, que numerosos antros de producción y distribución no guardan los requisitos técnicos adecuados, que el nivel de inspección es mínimo, sabiendo además que existe un alto nivel de corrupción...

Sólo hay un camino efectivo para conseguir que se haga justicia con los afectados y afectadas, para que se exijan responsabilidades hasta el final, para que se haga posible una reordenación alimentaria debidamente estructurada con unos servicios de inspección ágiles y eficaces, y éste es el de la movilización. Por que hoy por hoy, y mientras las cosas no cambien, nuestra salud vale lo que vale nuestra organización y movilización. En este sentido considero muy positiva la creación de asociaciones en zonas de todo el Estado, y ahora en Segovia. Esperemos que esto sirva para iniciar el camino de la lucha por la única vía a mi entender eficaz, el de la movilización.

CRIADO en «El Norte de Castilla»



LA CAJA DE LOS TRUENOS

ABC

Jaime Campmany escribe:

Bueno, solo, solo, lo que se llama solo, no se ha quedado don Fernando Castedo. Más bien se ha quedado mal acompañado. Peor que peor». Se ha quedado con don Francisco Fernández Ordóñez, por el bando de su partido. Pero don Francisco Fernández Ordóñez ya ha dicho «estoy harto» —que ya era hora de que también esa frase sonará en sus labios— y que tiene un pie en UCD y el otro en el PSOE, y ya casi los dos pies en el PSOE después de su cena con don Felipe González, que fue una cena en la que la verdad del cuento se quedó para mañana, como la cena de don Baltasar de Alcázar. Ay, señor Fernández Ordóñez, que de grandes cenas están las sepulturas llenas. También las sepulturas políticas. Y por el bando socialista se ha quedado, sobre todo, con don Alfonso Guerra, que como dirían los padres terribles es «malas compañías». Don Alfonso Guerra, al enterarse de lo de Castedo, le ha pegado fuego a la traca de los adjetivos. El «rojerío», desde hacía algún tiempo, ya no le llama a la pantalla de televisión «la caja tonta». La llamaba, aunque es secreto, «la caja útil» y más públicamente «el medio». El medio para el fin, claro. Ahora, la caja tonta es la caja de los truenos. Lo que más me fastidia de la retahíla de adjetivos de don Alfonso Guerra no es que sea un ejemplo de democracia para el fiscal. Lo que más me fastidia es que se me aproxima peligrosamente en el dominio, la riqueza y la soltura para el adjetivo, cuya preeminencia me corresponde desde que Manolo Alcántara me bautizó entomólogo de adjetivos.

Por si eso no estuviese claro, ahí están don Eduardo Sotillos y don José Luis Balbín, dándose con los talones en el bullarengue para ir a comunicar el terremoto al señor Guerra. Y pegándolo al asiento («A mí, que me echen») mientras firman pliegos de protesta, que es cosa que no hicieron los profesionales a quienes el señor Castedo administró el ricino de la depuración. Lo que ya no está tan claro es esa frase de don Fernando Castedo en su carta, «Se me exige la dimisión por haber hecho aquello para lo que se me nombró». ¿Y para qué se le nombró? ¿Quién o quiénes le dieron el encargo de hacer lo que ha hecho? Porque hay que reconocer que, además del aspecto político, la radio y la televisión del Estado es una serie de programas patas arriba. Casi nuna podía saber uno lo que estaba contemplando, si un telediario, una tertulia, un entremés, un mitin, un guiñol, una francachela de flipados o una sesión de espiritismo. Lo mejor es que una televisión y una radio del Estado no sean de ningún partido político. Pero que el partido mayoritario entregue la televisión del Estado a la oposición es cosa que produce la risa nerviosa. El señor Mitterrand conquistó la televisión francesa al ganar las elecciones. Aquí, el socialismo la conquistó a pesar de perderlas. Y además, entraron en ella como si se le hubieran dado a saco. De todo esto, tal vez no tuviera la culpa don Fernando Castedo, que es un profesional, y que bastante hacía con atender los teléfonos de la diestra, de la siniestra y del centro. Pero era irremediable que él haya tenido que jugar el papel de cabeza de turco, como ha jugado don Alfonso Guerra el papel de paparrabias. (...)

El subdirector de la Guardia Civil en los actos de imposición del fajín de general a don Buenaventura López

El general subdirector de la Guardia Civil, don Antonio Hermosilla, presidió ayer en el cuartelamiento de la Guardia Civil de nuestra capital los actos de imposición del fajín al nuevo general, don Buenaventura López, hasta ahora coronel del tercio de Avila y Segovia. Asistieron al acto, junto con las primeras autoridades civiles y militares de Avila y Segovia, el general de zona, don Rafael Serrano; el general de la 5.ª Zona, don Francisco Javier Cereceda Colado y el general don Guillermo Gutiérrez García; asimismo, se encontraban presentes otras representaciones militares y de la Policía y Policía Nacional.

El acto se desarrolló en el patio del cuartel donde se encontraba una formación de guardias a pie y motorizados, con escuadra y banda. En otro lado, junto a las autoridades estaban presentes jefes y oficiales de las comandancias de Avila y Segovia y familiares. Hizo el ofrecimiento del fajín el teniente coronel jefe de la Comandancia de Avila, don Pedro Esteban Bernal, imponiéndosele, a continuación, el general Hermosilla al nuevo general. El subdirector de la Guardia Civil pronunció unas palabras deseando lo mejor para el general don Buenaventura López en su destino de Valencia. Finalmente don Buenaventura López también habló para mostrar su agradecimiento por este acto.

Después de que se entonara



Un momento del desfile de fuerzas de la Guardia Civil a pie.



El general D. Buenaventura López en un momento del discurso. Detrás el subdirector general de la Guardia Civil.—(Fotos: Aurelio Martín)

el himno de la Guardia Civil, las autoridades se trasladaron fuera del cuartel donde, en-

tre grandes aplausos de las personas presentes, desfiló la formación.

El Comité Nacional de Campsa se pronuncia ante el cierre inminente de la subsidiaria de Segovia

Varios miembros del comité nacional de trabajadores de la empresa Campsa vinieron ayer a Segovia para mantener una reunión con la subsidiaria de nuestra capital en orden a analizar la situación del centro y a planificar las medidas a tomar de cara al inminente cierre del mismo por parte de la empresa. Una vez terminada la reunión nos hicieron llegar un comunicado en el que expresan su voluntad de concienciar a todas las fuerzas sociales de Segovia (partidos, ayuntamientos, empresarios, sindicatos legales y movimientos ciudadanos) y a interponer todos los recursos legales posibles para evitar el cierre de este centro de Segovia.

Las razones que avalan esta conducta a seguir son, a juicio del citado comité y en resumen, las siguientes:

— La compañía no ha demostrado la no rentabilidad del centro, pero tampoco ha contemplado los perjuicios que su cierre va a ocasionar al pueblo de Segovia.

— Los elevados gastos de distribución en el momento actual son debidos a la mala planificación de la compañía porque no se potencia la utilización de camiones cisterna de la empresa para el traslado del producto desde la factoría de Vi-

llaverde, el cual está en manos del distribuidor en dos tercios del total.

— Desde hace más de doce años no se han acometido obras de reparación ni modernización en las instalaciones de Segovia para reducir costes. También hay que tener en cuenta que la compañía tiene en esta ciudad terrenos propios en los que no se ha planteado la posibilidad de trasladar y ampliar sus actividades a dicho lugar o acometer la instalación de nuevas estaciones de servicio.

— La empresa, para llevar adelante una política de cierres consumados, está coaccionando a los trabajadores para que soliciten traslados pactados, bajo la amenaza oculta de trasladarlos a lugares más conflictivos del estado. De esta forma se evita el paso por las delegaciones de Trabajo las cuales no se pronuncian sobre la procedencia o no del cierre.

— En un momento de crisis de empleo como el que ahora atravesamos, la política de la compañía, con más de dos mil quinientos millones de beneficios en el ejercicio de 1980 es a todas luces injustificada por lo que el comité nacional va a emprender las acciones antes mencionadas.

«POR UNA TELEVISION MAS LIMPIA»

Iniciativa de la Asociación de Amas de Casa y de varios padres de familia

Con ruego de publicación, se nos remite la siguiente nota.

«La programación a que durante los últimos tiempos nos tiene acostumbrados Televisión Española, ha motivado múltiples reacciones que han llegado a dividir la opinión pública. La Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» y los abajo firmantes, padres de familia, pensamos en el gran daño que este tipo de televisión causa a la sociedad y sobre todo a la juventud y a los niños, entre los que están nuestros hijos.

Por todo ello, salimos a la opinión pública para exigir que, al confeccionar la nueva programación de Televisión Española, se piense en un gran número de ciudadanos que opinan como nosotros y que tienen derecho de no ver invadida su casa con programas, secuencias o reportajes que atenten contra lo que consideramos la moral pública y las buenas costumbres. Asimismo, recabamos que las informaciones se ajusten a la verdad informativa, como es la obligación de un medio que tanta influencia tiene sobre el pueblo, que en definitiva es quien le paga.

Para manifestar todo lo ante-

rior ante los poderes públicos, los abajo firmantes hemos respaldado un escrito en este sentido que haremos llegar al presidente del Gobierno y al director general de Radiotelevisión Española, para que sepan que, también hay muchos españoles «de a pie» que queremos dejar constancia de nuestra forma de pensar y de nuestros derechos a la hora de exigir una información veraz y limpia, con una programación adecuada.

Animamos a cuantas personas o entidades deseen solidarizarse con ésta idea que firmen los pliegos que a tal efecto hemos confeccionado.

Los segovianos de la provincia pueden hacernos llegar sus firmas a través de la Asociación de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», Taray, bloque 2, galería baja, Segovia. Teléfono 415161.

Segovia, 26 de octubre de 1981.

Eugenia Moreno Jimeno, presidenta Asociación A. de C. C., José Merino Pascual, José Antonio Garrido Pefez, Luis Martín Rubio, Pablo Caballero Sánchez, Mariano de Diego Alonso, José Antonio de la Orden Arribas.

Mañana, simulacro de accidente en El Espinar

Estarán presentes los ministros de Interior y Obras Públicas

Mañana, en el término de El Espinar, se llevará a cabo un simulacro de accidente en autopista en el que participarán miembros de Cruz Roja de Segovia y Madrid, parques de bomberos de ambas provincias, todo ello dirigido por la Dirección General de Protección Civil, dependiente del Ministerio del Interior. A dicho simulacro asistirán los ministros del Interior y Obras Públicas, señores Rosón y Ortiz, respectivamente, los gobernadores civiles de Madrid y Segovia, así como el di-

rector general de Protección Civil, señor Gallo.

El simulacro se efectuará en una carretera de acceso a las instalaciones de Iberpistas, muy próximas al túnel de Guadarrama, y consistirá en el choque de un microbús con un camión cisterna que transporta gas tóxico.

Los actos darán comienzo a las 10,30 con la llegada de las autoridades, que realizarán una revista de tropas, para posteriormente dar comienzo al simulacro.

Música La famosísima orquesta Solistas de Zagreb, actuará el jueves en Segovia

La oportunidad ha surgido inesperadamente, y no se podía desaprovechar. Por ello, la Sociedad Filarmónica de Segovia ha tenido que preparar todo rápidamente para no dejar escapar esta gran ocasión de que la famosísima orquesta de cámara Solistas de Zagreb actuara en Segovia. Se trata de una orquesta de gran reputación y popularidad internacional, que se presentará el jueves próximo, día 29, en el teatro Juan Bravo, a las 8 de la noche.

Los buenos aficionados a la música tendrán ocasión de escuchar a esta sobresaliente agrupación gracias también a la especial y decidida colaboración que para que este acontecimiento sea posible, ha prestado la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Por ello, los aficionados podrán disfrutar de una sesión verdaderamente extraordinaria el jueves próximo.

VENDO PISOS

3-4 DORMITORIOS

657.500 ENTRADA UNICA

HASTA LLAVES, PAGOS DE 20.000 PTAS.

C/ RIAZA, N.º 1

41 - 28 - 80

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de un accidente de circulación que ocurrió a las 13,15 horas en la travesía de la carretera C-112 (Cerezo-Olmedo) a San Cristóbal de Cuéllar. Colisionaron dos turismos; afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal y los vehículos quedaron con diversos desperfectos.

salió ayer a las 23 horas a sofocar un incendio que se había producido, al parecer intencionadamente, en el número 32 de la calle de La Plata. Este edificio está deshabitado.

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.F. C-40/4097

El Servicio contra Incendios

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles, 28 de octubre

Van 301 días; faltan 64.
Sol: De 7,38 a 18,15.

SANTORAL

Santos: Simón y Judas Tadeo.

PENSAMIENTO

«Los salones del palacio de los reyes están llenos de hombres y vacíos de amigos». (Séneca).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 876.

FARMACIA DE GUARDIA

José Zorrilla, 45.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 680,0 m/m.
Viento del Norte.
Temperatura máxima: 11,0.

En la mañana de hoy

Presión: 682,5 m/m.
Viento del N-O.
Temperatura mínima: 4,6.
A las 10: 6,8.

En España

Mañana habrá cielo muy nuboso, con chubascos en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, según datos facilitados a «Efe» por el Instituto Nacional de Meteorología a las seis horas de hoy.

También estará nuboso en el Quero, Extremadura, Meseta inferior y Andalucía, con algún chubasco o lluvia débil. Ligero descenso de temperaturas.

Durante la pasada noche ha habido nubosidad abundante en Galicia y Cantábrico, con chubascos. En las cabeceras del Duero y Ebro, Baleares y Canarias ha estado nuboso, y despejado en el resto de España.

La predicción hasta medianoche es de cielo muy nuboso en Galicia y Cantábrico, con chubascos. Nuboso en las cabeceras del Duero y Ebro, Norte de Aragón, Pirineos, Baleares y Canarias, con chubascos dispersos y poco nuboso o despejado en el resto.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

7,30 y 10,30
TENSION

Suspense. 18 años

SIRENAS

Mañana, estreno
ATLANTIC CITY
B. Lancaster

VICTORIA

7,30 y 10,30
LA CONSECUENCIA
Ciclo originales. 18 años

AGENDA

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Dibujos infantiles en homenaje a Picasso en el centenario de su nacimiento. Hasta el 29 de octubre (martes y jueves, 8 tarde, proyección de diapositivas sobre la obra de Picasso).

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Ciclo de Cultura Estadounidense.
Del 30 de octubre al 13 de noviembre.
Lope Tablada Martín.
Del 27 de octubre al 8 de noviembre.

Centro Cultural de Cuéllar

Exposición sobre Santa Teresa.
Continúa hasta el 30 de octubre.

EN LA GALERIA ALMUZARA

Casado de Lucas, acuarelas.

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos y
1 defunción

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Elvira Gómez y Otero, hija de Rufino y de Elisa. Eva Sebastián y Reques, de Santiago y de M.ª de las Nieves. Benito San Florencio y García, de Carlos y de M.ª Cristina.

Defunciones: Gregorio Manuel Velasco y Cantalejo de 56 años.

MUSICA

RECITAL

Mañana, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de San Justo, tendrá lugar un recital a cargo de la coral «Voces de Castilla» con motivo de los actos que se celebran dentro de las Jornadas del Jubilado, organizadas por los Centros de Recreo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

CONCURSOS

XII CONCURSO ANUAL DE PREMIOS A LOS MEDIOS INFORMATIVOS 1981

De nuevo la Dirección General de Tráfico, en su decidido propósito de lograr mayor seguridad en las carreteras y una más perfecta educación vial, para conseguir que disminuya en beneficio de todos el número de accidentes, establece un concurso sobre temas de circulación.

Los temas a desarrollar serán elegidos libremente por los concursantes, siempre que versen sobre materias de tráfico, circulación y seguridad en las vías públicas, tendentes a aleccionar el desarrollo de una auténtica conciencia ciudadana de respon-

sabilidad y prudencia. Este concurso podrá ser a través de Prensa, Radio y Televisión y se otorgarán los siguientes premios: Un primer premio de 100.000 pesetas al mejor reportaje, comentario, guión, etcétera, publicado, radiado o televisado en cualquiera de los tres medios desde el 1 de enero al 31 de diciembre de 1981. Un segundo premio de 50.000 pesetas y dos accésits de 10.000 pesetas cada uno.

Los concursantes enviarán a la Dirección General, Sección de Divulgación, calle Josefa Valcárcel, 28, Madrid-27, antes del día 1 de marzo de 1982, tres ejemplares del artículo, reportaje, crítica o series publicadas y tres copias de los guiones, reportajes o artículos o charlas, radiados o televisados, acompañados de un certificado del director de la emisora, expresando el día y la hora en que fueron radiodifundidos, publicados o televisados.

PUBLICACIONES

EL NUMERO 5 DE «AEDE» (LA REVISTA DEDICADA A LOS PROBLEMAS DE LA PRENSA)

Con más completa información sobre el Congreso de la Federación Internacional de Editores de Diarios celebrado en Madrid bajo el lema «El periódico indispensable», con ponencias de los más destacados editores mundiales sobre la supervivencia y desarrollo del periódico en la era audiovisual. Secciones sobre las nuevas amenazas a la libertad de Prensa y sobre el homenaje a los más antiguos periódicos españoles.

Este número incluye, entre

otros, artículos de Luis Calvo, Félix Pastor Ridruejo, Manuel Galea, Pedro Crespo de Lara, V. de la Serna, J. G. S. Linacre, Jan van Ginkel, Jaakko Rauramo, Bernard Roux, Susumu Ejiri, Donald N. Soldwedel, Guido Fauconnier y Friedrich W. Burkhardt.

Número sueltos (400 pesetas) y suscripciones (800 pesetas anuales por dos números) en revista AEDE (Espronceda, 32-6.º Madrid-3).

«LA U.N.E.D. Y SUS ALUMNOS»

La reciente aparición de «La U.N.E.D. y sus alumnos, curso 1979-80» representa la continuidad en la costumbre, que tiene esta Universidad, de ofrecer periódicamente a la información pública los resultados de su tarea docente y las características sociales de su alumnado, basándose para ello en encuestas y otros datos estadísticos de la propia U.N.E.D. Con el paso de los años el folleto inicial «Alumnos de la U.N.E.D., curso 1975», de apenas treinta páginas y en el que se describían brevemente las características sociales de los alumnos y se daban los resultados de los exámenes, se ha convertido con esta última publicación en un auténtico libro de más de doscientas páginas; donde se describe su organización académico territorial, el flujo de su alumnado, las características del alumno típico, las opiniones de los estudiantes sobre distintos aspectos de la Universidad y los logros conseguidos por esta institución docente. A todo esto hay que añadir la inserción de unos útiles apéndices sobre el sistema de evaluaciones, los materiales didácticos y los resultados de los exámenes por asignaturas a lo largo de los años.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

¡ATENCIÓN REUMATICOS!

LAS PERSONAS QUE SUFRAN DE ARTRITIS, ARTROSIS, GOTA, LUMBAGO, CIÁTICA, DOLORES MUSCULARES, SECUELAS DE PARÁLISIS, ALGIAS TRAUMÁTICAS, MOLESTIAS CIRCULATORIAS, VARICES, etc.

ESPECIALISTAS DE LABORATORIOS EUROPEOS DE ELECTRONICA, S. A.

LES ATENDERAN GRATUITAMENTE EN LOS SALONES DEL HOTEL ACUEDUCTO (SEGOVIA)
LOS DIAS DEL 21 AL 30 DE OCTUBRE
HORAS: DE 10 A 2 Y DE 4 A 8

LABORATORIOS EUROPEOS DE ELECTRONICA, S. A.

CALLE MARIA DE MOLINA, 28

Teléfonos 261 76 02 - 01

MADRID-6

NOTA ACLARATORIA: Con relación al anuncio que en este diario inserta el Ilustre Colegio de Médicos de Segovia, LABORATORIOS EUROPEOS DE ELECTRONICA, S. A. aclara: Que nuestro SISTEMA ELECTROTÉRAPIA contra los dolores, no necesita homologación, tal como nos certificó el MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL, cuando hicimos su presentación, por ser totalmente inofensivo, dedicado para uso particular. Invitando a comprobación a la clase médica.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Crónica 3.
16,05, Hijos y amantes.
17,00, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
18,35, La cometa blanca.
19,00, El libro gordo de Petete.
19,02, Vida de estudiante.
20,00, Nombres de ayer y de hoy.
20,25, Un mundo para ellos.
21,00, Telediario.
21,35, Los primeros veinticinco años de TVE.
24,00, Al cierre.

SEGUNDA CADENA

19,30, Carta de ajuste.
19,43, Apertura y presentación.
19,45, Noticias 2.
20,00, El carro de la farsa.
20,30, Retrato en vivo.
21,30, Arriba y abajo.
22,30, La víspera de nuestro tiempo.
23,45, Noticias 2.
24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

14,15, Carta de ajuste.
14,28, Apertura y presentación.
14,30, Programa regional simultáneo.
15,00, Crónica 3.
16,05, Contra el viento.
17,00, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
18,35, La cometa blanca.
19,00, El libro gordo de Petete.
19,02, Los siete de Blake.
20,00, Un mundo feliz.
20,25, Raíces.
21,00, Telediario.
21,35, Los primeros 25 años de TVE.
24,00, Al cierre.
00,15, Despedida.



7,00 Informativo.
7,03 Musical.
7,30 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,00 Las mañanas de la SER.
9,15 Cosas de Segovia.
10,00 Las mañanas de la SER.
10,15 Su programa.
11,00 Las mañanas de la SER.
11,15 Su programa.
12,00 Las mañanas de la SER.
12,15 Su programa.
13,00 Las mañanas de la SER.
13,15 Musical.
13,30 Información local.
14,00 Bolsa agrícola.
14,15 Caja roja.
14,30 Informativo de las dos y media.
15,00 Segovia a las tres.
16,00 Informativo.
16,03 Palo verde.
17,00 Informativo.
17,03 Cita a las cinco.
18,00 Informativo.
18,05 Confidencias.
18,30 Ritmos ligeros.
19,00 Informativo.
19,05 Música para todos.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,30 En punta.
20,45 Desfile de intérpretes.
21,45 Información local.
22,00 Informativo de las diez.
22,10 La noche es joven.
23,00 Los superventas.
23,30 Hora 25.
2,00 Cierre.

Declaraciones a EL ADELANTADO de Anselmo Carretero

«Antes de ingresar en una región que no es la nuestra, que es una región mixta, es preferible acogernos a la autonomía uniprovincial»

«Lo que hay que hacer en Segovia lo tenemos que decidir los segovianos»

Hemos tenido ocasión de mantener un diálogo, más bien monólogo se podía decir, con Anselmo Carretero. Lo del monólogo no va ni mucho menos en sentido despreciativo, al contrario; cuando hablan los intelectuales, muchas veces el redactor lo que hace es escuchar una clase, olvidándose un poco la labor o información que ha ido a cubrir. Esto es lo que ha podido pasar con Anselmo cuando nos le encontramos en las sesiones del XXIX Congreso del PSOE al que acudía como delegado de América, lugar donde reside actualmente. Anselmo Carretero, segoviano, autor de varios libros como «Las Nacionalidades Españolas» y «La personalidad de Castilla en el conjunto de los pueblos hispánicos», ha vivido durante la época anterior exiliado en Méjico. Se le ha calificado como tal vez «el único tratadista que ha estudiado el fenómeno regional español en su conjunto con rigor desde una cuidadosa investigación histórica, sustrato imprescindible para toda construcción autonómica consistente».

La teoría de Anselmo Carretero, para unos considerada con cariño y respeto como la del «viejo» profesor y para otros quizá estancada en una época que no coincide con los tiempos que corren (sin duda esto lo piensan los más jóvenes que no han participado de acontecimientos acaecidos en años anteriores) se basa en una España federal.

ESPAÑA FEDERALISTA

Anselmo Carretero siempre ha mantenido, con relación a la nación española, una idea claramente federalista, incluso dentro de su partido cuando éste mantenía una posición federalista teórica, «pero en realidad mantenía una actitud más bien unitaria y centralista».

«Hace más de 25 años —dice—, yo vengo dentro de mi partido, siempre he actuado en política dentro de mi partido, manteniendo la posición federal en relación con la concepción de España y en relación con la organización propia del partido socialista. Con gran alegría para mí, a partir de 1976, cuando se celebra el XXVII Congreso, las nuevas generaciones de socialistas españoles se han pronunciado clara y rotundamente por el federalismo. La cuestión está en situar ahora a Castilla dentro de esa España federal que yo siempre he defendido. Tal y como se ha desarrollado el proceso de las autonomías, después de la caída del franquismo, después de 40 años de lo que pudiéramos llamar sin exageración un gran oscurantismo, no sólo político sino cultural, al establecerse un régimen ya de libertad, todos los pueblos de España tuvieron que hacer fren-

te al problema de su autonomía y aquí ha ocurrido un hecho singular que yo he señalado en todas partes y, naturalmente, dentro de mi propio partido (yo no digo nunca fuera del partido cosas distintas que las que digo dentro de mi disciplina). El hecho singular es el siguiente: al encontrarse todos los pueblos de España en condición de hacer frente a la autonomía, se ha seguido un criterio que pudiéramos llamar de confirmación de la personalidad histórica en todos los casos. En el caso de Galicia, Asturias, Extremadura, Andalucía, Murcia, País Vasco, Navarra, Aragón, Cataluña, Valencia, Islas Baleares e Islas Canarias.

CASTILLA DESCONOCIDA

Se han reconocido todas estas regiones, pero se ha desconocido la existencia de Castilla. ¿Por qué? Yo lo atribuyo a la confusión e ignorancia que ha habido en las mentes de todos los españoles y de los castellanos especialmente. El hecho es que se ha desconocido entre todas las regiones de España la personalidad de Castilla, esta Castilla que hace cuarenta años para algunas generaciones como la del 98 era poco menos que España entera. Se ha desconocido la personalidad de Castilla y la mitad se ha unido a una región que se la ha denominado castellano-leonesa y otra parte de Castilla se ha unido a otra región que se llama La Mancha, esto es realidad. Ante esta realidad, yo, como castellano, que tengo derecho y obligación de defender la autonomía de Castilla, yo he defendido la autonomía de Castilla. ¿Cómo han reaccionado las provincias castellanas ante este hecho?, algunas han aceptado, en apariencia, porque no se ha hecho nunca un plebiscito. Tampoco los partidos llevaban en su programa específicamente qué actitud iban a tener ante este problema porque no se podía esperar esta manera de partir de la nulación de la personalidad de Castilla. Unos, los parlamentarios, el pueblo, con más o menos voluntad e inercia lo aceptaron, otros, como los santanderinos, pidieron la autonomía con el nombre de Cantabria».

SANTANDER Y RIOJA

El diálogo sigue y Anselmo Carretero habla ahora de Santander y Rioja, su teoría dice que la provincia más castellana de toda España es Santander, puesto que es la cuna, de Castilla y de la lengua castellana.

«Otra provincia castellana —añade— ante este dilema de unirse a la nueva región de Castilla-León o solicitar la autonomía uniprovincial que es la Rioja, también prefirió la autonomía. Es otra provincia castellánísima porque la Rioja es a mi

juicio la provincia castellana que reúne mayores símbolos de la personalidad nacional o regional de Castilla. En la Rioja aparecen las primeras líneas escritas en la lengua castellana, las famosas glosas emilianenses. En la Rioja surge el símbolo nacional de Castilla, que en aquella época, como todos sabemos, no eran las banderas ni los himnos que son símbolos más nuevos, sino que entonces el emblema nacional era generalmente un símbolo religioso, el santo patrón. El santo patrón de Castilla es San Millán de la Cogolla. En la Rioja surge el primer poeta de nombre conocido de la lengua castellana, Gonzalo de Berceo. En la Rioja surge también la personalidad más eminente de la cultura castellana medieval que es Santo Domingo de Silos, se le llama así porque fue abad de Silos».

EL CASO SEGOVIA

Y poco a poco, hemos llegado al problema, a donde nos interesaba escuchar con más interés y quizá picardía las palabras de Anselmo Carretero. «Mire —nos dice— que dé usted más valor y sentido a la teoría que no al fondo político» (pero no tenemos más remedio, don Anselmo, que abrir bien los ojos y ver cómo trata la autonomía uniprovincial y Segovia dentro de una autonomía de Castilla).

«Segovia —afirmó— no reacciona inmediatamente. Sus ayuntamientos se niegan en principio a ingresar en esta nueva región llamada Castilla-León. Yo creo que lo hicieron con la esperanza de poder impulsar la autonomía de Castilla. Pero el hecho es que llegó un momento en que al haber aceptado unas provincias y otras no y haber dos con autonomía uniprovincial, Segovia se encontraba sola y que se le vencía el plazo. Entonces un grupo de segovianos, entre los cuales yo me incluyo, pensamos que antes de ingresar en una región que no es la nuestra, que es

En la residencia sanitaria

Ayer murió un hombre de 55 años víctima del síndrome tóxico

Una nueva víctima del síndrome tóxico ha fallecido ayer en la residencia sanitaria «Licinio de la Fuente de Segovia». Se trata del señor Sotero Sanz Sanz, de 55 años de edad, que había ingresado por primera vez en dicho centro sanitario el día 25 de agosto pasado. A petición propia fue dado de alta para su ingreso en el centro Ramón y Cajal de Madrid. Posteriormente fue reingresado en la residencia de Segovia el día 1 de octubre.



Anselmo Carretero.—(Foto: Aurelio Martín)

una región mixta, era preferible acogernos a la autonomía uniprovincial. No es verdad eso que se ha dicho de que hayamos procedido de manera cantonalista, de que no hayamos procedido de manera solidaria. Nuestra solidaridad iba hacia Castilla, pero si nos ponen en el dilema de o tienes que ser castellano-leonés o te quedas solo, de momento yo prefiero la autonomía uniprovincial. Esta es mi posición, que no comparten todos los segovianos.

SEGOVIA DIVIDIDA

En este momento, desgraciadamente Segovia está dividida. Digo desgraciadamente porque es la única provincia de España en que esto ha sido motivo de una división política. En ninguna provincia, ni en ninguna región de España los ciudadanos de esa región se han dividido por motivos políticos en que los socialistas son partidarios de éstos y los otros no. En todas las provincias y regiones en general la admisión no se ha hecho por partidos, o ha habido unanimidad o la división ha sido entre los mismos partidos y se ha respetado, tal es, por ejemplo, el caso de Navarra.

Navarra se encuentra con una situación también singular porque hay muchos navarros que son partidarios de la adhesión de Navarra al País Vasco y hay otros navarros que no lo son. Hubo un momento en que el PSOE parece que se inclinaba por apoyar la inclusión de Navarra en el País Vasco, pero después reflexionó y, a mi juicio, reflexionó con un criterio democrático y socialista y dijo que el PSOE no toma bandera y respeta la opinión de los navarros y tan buen socialista es el navarro que pide la adhesión al País Vasco como el que no la pide y el PSOE ha dejado en manos de los navarros la decisión de si Navarra se une o no. Esta es mi posición en Segovia.

En Segovia no debe ser ningún partido ni debe ser ningún grupo el que diga que se va a hacer con Segovia, se debe de hacer lo que quiera la mayoría de los segovianos y desgraciadamente están divididos. A mí no me importa si uno tiene el 51% y otro el 50%, el hecho es que dolorosamente en este momento los segovianos como excepción en el panorama de España se encuentran divididos.»

Y, esto es, en definitiva, todo lo que Anselmo Carretero nos puede decir en cuanto a Segovia y a la autonomía de Castilla. ¿Pero en su partido no comparten esta postura, en la ponencia autonómica del XXIX Congreso no se aprobó su tesis. No puede llegar un momento en el que se le planteen problemas de partido?

PROBLEMAS DE PARTIDO

«No me he encontrado hasta ahora con ningún problema de partido. Lo que he dicho aquí lo he dicho en el comité federal ante las máximas autoridades de mi partido. No me han dicho nada ni creo que me puedan decir porque estoy dentro de la más rigurosa doctrina democrática y socialista. Lo que hay que hacer en Segovia lo tenemos que decidir los segovianos. Ningún partido tiene derecho a hablar en nombre de Segovia. Dentro de un partido puede haber casos como el mío, que aunque yo sea solo, no opino así y los problemas de la nacionalidad son problemas de conciencia colectiva y la conciencia colectiva la suma la conciencia de los individuos. El día que se tome un estatuto jurídico y por mayoría y democráticamente se llegue a una solución, esa solución la tendremos que aceptar todos. Lo digo con mucha satisfacción delante de tres compañeros socialistas presentes en este diálogo».

Aurelio Martín

Según el jefe provincial de ICONA

EL VISON AMERICANO NO ES UN PELIGRO PARA NUESTROS MONTES NI PARA NUESTROS RIOS

Días atrás el periódico madrileño El País publicaba un reportaje llamando la atención sobre la dispersión que últimamente se estaba registrando del visón americano por los montes de Guadarrama, afectando concretamente a las provincias de Avila, Madrid y Segovia, donde —se decía— se podían producir graves alteraciones ecológicas. La dispersión de estos animales no autóctonos de España como —siempre según las informaciones del citado diario— en 1967, año en que se escaparon algunos ejemplares de una granja situada en el término municipal de El Espinar, y desde entonces «se han venido sucediendo las capturas, tanto por parte de los cazadores y tramperos como por simples campesinos, cada día en zonas más distantes del lugar de origen, lo que en cierto modo certifica su patente incorporación a las comunidades de animales salvajes de montes».

El reportaje termina con unas declaraciones de Alvaro Her-

nández, jefe del servicio provincial de ICONA en Segovia para quien esta intromisión de los visones americanos no supone un peligro para la fauna de nuestros ríos. Para confirmar este dato nos hemos puesto al habla con él: «La información que aparece en El País, sobre todo la primera parte es de una demagogia feroz —nos dijo—. Yo afirmo categóricamente que el visón no es un problema en nuestra provincia en este momento».

«Tampoco es cierto —continuó el señor Alvaro Hernández— que el visón se haya cargado los montes de El Espinar ni que haya acabado con la riqueza truchera del río Moros, donde se siguen cogiendo truchas, si bien es verdad que se cogen menos que antes pero por otras causas; tampoco se puede echar la culpa a otras especies como el turón.»

Con estas afirmaciones el jefe provincial de ICONA sale al paso de las declaraciones vertidas en el reportaje en cuestión

por el cazador José Delgado para quien «el desequilibrio ecológico producido por el mencionado carnívoro ha llegado a tal extremo que el bosque ha perdido vida, dando la sensación de hallarnos en una selva fantasmal creada por la ciencia-ficción».

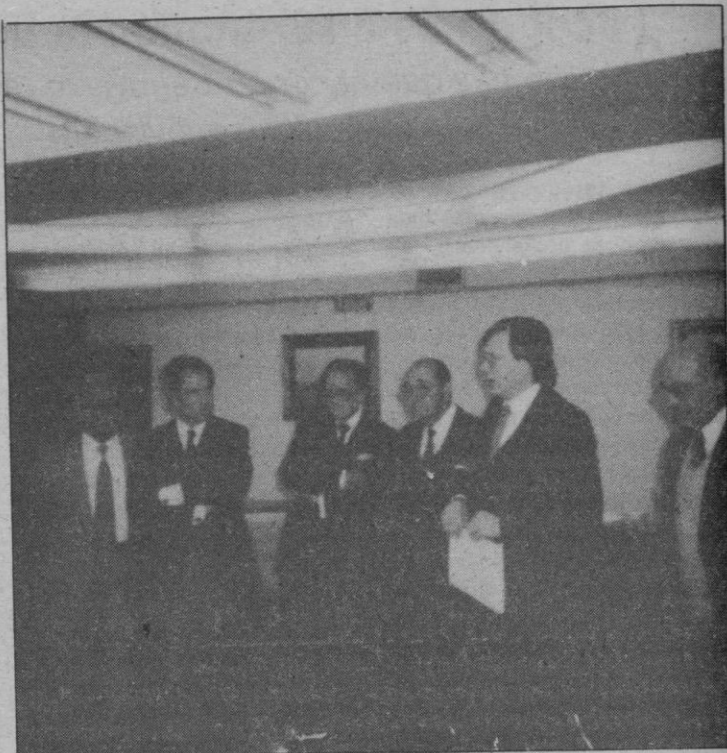
—Esto quiere decir que por parte del servicio que usted dirige no se va a emprender ninguna acción de cara a eliminar este animal.

—En absoluto. Lo que ahora de verdad me preocupa es la gran cantidad de basura que hay en nuestros montes. Otra cosa sería que se escaparan más visones... a lo mejor entonces serían un problema pero ahora afirmo categóricamente que no lo son.

—¿No han llegado hasta sus oídos alguna queja por parte de ecologistas o de cazadores sobre la presencia del mustélido en cuestión en nuestros montes?

—No y precisamente la zona de El Espinar es una de las que visito con mayor frecuencia y con sus guardas mantengo un gran contacto y nunca me han hablado del visón. Sí es cierto que yo vi alguno hace dos o tres años pero nadie me ha hablado de ellos. Por lo que se refiere al río Moros, se siguen cogiendo truchas, lo que ocurre que no demasiadas porque Segovia tampoco es una provincia eminentemente truchera.—A.T.

La Caja de Ahorros inaugura sucursales en Vallelado y Cuéllar



Inauguró la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia una sucursal en Vallelado. Asistieron el presidente del consejo de administración D. Antonio Gómez Perreña, el director general don Carlos Rojo del Amo, el director del Banco de España, don Santiago Boronat Belda, miembros del consejo de administración y empleados, y por parte del pueblo, la corporación municipal, funcionarios, médicos, farmacéuticos, maestros y numerosos vecinos. Inició el acto el director general con unas palabras de bienvenida a todos, destacando que es un paso más en la expansión de la Caja, que en este mes (mes del ahorro) tiene una significación especial porque cada semana se ha inaugurado una oficina. Con estas oficinas quiere la Caja dar un buen servicio de ahorro y crédito a los vecinos de Vallelado, y espera que, en un plazo de 2 ó 3 años pueda dotar al pueblo con una obra social. Dijo luego que hay obras sociales que por su especialidad no pueden establecerse en los pueblos, pero sí se puede tener un centro de ancianos, o un centro juvenil o biblioteca en Vallelado, y pide al Ayuntamiento y vecinos presten colaboración para determinar el tipo de obra que la Caja puede ponerles en su pueblo.

Terminó el acto con la bendición de locales por el párroco del pueblo, ofreciéndose a continuación una copa de vino.

CORRESPONSAL

EN CUELLAR

Asimismo ha sido inaugurada en Cuéllar una nueva sucursal de la Caja de Ahorros que viene a ampliar el servicio de dicha entidad en esta importante localidad.

Inició el acto el director general de la Caja, señor Rojo del Amo, manifestando que desde ahora habrá dos oficinas de la Caja de Ahorros para el mejor servicio de Cuéllar. La importancia de Cuéllar (segunda población de Segovia) hace necesario esta mejora de las instalaciones. También Cuéllar ha contado con la primacía de las obras sociales en la provincia, el Centro Cultural dedicado a Sala de Exposiciones, Sala de Conferencias, Biblioteca y Archivo

Histórico. Con estos medios de que se dota a Cuéllar pretende la Caja servir más intensamente a la villa de Cuéllar, y pide a esta villa que exija de la Caja más perfección y una mayor amplitud de servicio.

El párroco bendijo las nuevas instalaciones terminando el acto con unas palabras del director del Banco de España, don Santiago Boronat Belda, como representante de la primera autoridad monetaria del país, que destaca la línea de expansión de la Caja que desde hace algún tiempo y de forma progresiva y constante lleva la decisión de situar oficinas donde se considera que hacen falta para atender bien a las necesidades de ahorro y de crédito de la provincia y ocho urbanas en Segovia, cifra que hace unos años nos parecía impensable, y termina felicitando a Cuéllar con estas nuevas instalaciones, de seando que las aproveche intensamente.

COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

DE LAS JUVENTUDES CENTRISTAS

La Fundación Konrad Adenauer realiza del 1 al 7 de noviembre un encuentro de información y estudio para 25 responsables de la política universitaria procedente de España.

Al lado de la presentación y discusión de la situación específica de la ciudad Berlín, el programa tratará el tema «La representatividad de los estudiantes en la Universidad».

El secretario provincial de las Juventudes Centristas de Segovia, Rafael Calvo González, ha sido invitado por el presidente de la Fundación Konrad Adenauer, Dr. Bruno Heck, a participar en dicho encuentro.

Ilustre Colegio Oficial de Médicos

El Colegio Oficial de Médicos, pone en conocimiento público, que los tratamientos que se anuncian a través de la emisora de Radio Segovia, así como las octavillas de mano que han sido repartidas por la ciudad y que se realizará en un hotel de Segovia, carecen de control médico, como lo indica el hecho de que en la publicidad de los mismos, no se responsabiliza ningún facultativo, y que ningún profesional ha solicitado el oportuno visado tal como es preceptivo en este Colegio de Médicos.



ANIVERSARIOS

DE

DON JUAN GARCIA SEGOVIA

Y SU ESPOSA

DOÑA FELIPA SEGOVIA GARCIA

*Que fallecieron, respectivamente, el 26 de octubre de 1946
y el 29 de octubre de 1974*

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición

D. E. P.

SUS FAMILIAS,

RUEGAN una oración por sus almas.

La misa que se oficie el día 29, a las 12, en la iglesia parroquial de Nava de la Asunción, será aplicada por el eterno descanso del alma de los finados.

DE INTERES PARA SEGOVIA

HE AQUI LAS MEJORES VIVIENDAS, EN EL MEJOR SITIO, A LOS MEJORES PRECIOS.



**EN COOPERATIVA
SOLO 14.000 PTAS. AL MES.**

Las mejores viviendas, porque su construcción será de lujo, con materiales de primerísima calidad. Porque están pensadas para que todas las viviendas tengan las mejores vistas a la sierra, con luz natural, sin patios interiores.

En el mejor sitio, porque es un polígono totalmente urbanizado por el Ministerio de Obras Públicas, y Urbanismo donde habrá viviendas de Protección Oficial.

Un polígono que está a 1 minuto de Segovia, en una zona tranquila y con todos los servicios previstos. Ambulatorio, Oficina de Correos, zonas de recreo, etc.

Y a los mejores precios, porque al ser viviendas en régimen de cooperativa sólo se paga el material y mano de obra.

Estas viviendas, están financiadas por el Estado en un 70% a través de los Bancos Oficiales. (Banco Hipotecario y B. Crédito a la Construcción) con préstamos a muy largo plazo y con el interés más bajo del mercado, 11% Anual.

Si usted quiere tener la mejor vivienda, vivir en el mejor sitio y pagar sólo los mejores precios, póngase en contacto con PROINCOSA, Promotora de Gestiones Inmobiliarias, calle Gobernador Fernández Giménez, 4. 3º D.

PROINCOSA

PROMOTORA DE GESTIONES INMOBILIARIAS



EL COMITE CENTRAL DE LOS COMUNISTAS VASCOS DISUELTO POR EL P.C.E.

El EPK «hará caso omiso» de esta decisión y seguirá el proceso de convergencia con EIA

El secretario del Partido Comunista de España decidió ayer disolver el comité central del Partido Comunista de Euskadi (EPK) y formar uno provisional encargado de convocar un congreso extraordinario para debatir la fusión de esta organización vasca y el partido nacionalista EIA, integrado en la coalición Euskadiko Eskerra. Ramón Ormazábal, presidente del EPK, que se ha manifestado contrario en principio a la fusión con EIA y que ha permanecido fiel a Santiago Carrillo durante todo el desarrollo de esta crisis, encabeza la veintena de nombres designados en Madrid para formar ese comité central provisional.

Pero la reacción de los comunistas vascos partidarios de la fusión, encabezados por Roberto Lerchundi, no se ha hecho esperar. Ayer tarde hacia público un comunicado de respuesta al difundido por la mañana por el

PCE en el que señalan que las medidas adoptadas por el secretario del PCE son ilegales porque no tiene ninguna facultad para disolver el comité central del EPK y porque ese órgano es incompetente en estos temas según los estatutos del PCE. Tras señalar que políticamente tal decisión es inadmisibles, el comunicado dice que «la dirección del PCE y en particular Santiago Carrillo vienen alentando la escisión en el EPK y la rectificación de la política aprobada en el cuarto congreso». Por todo ello —concluye el comunicado— el comité central del EPK, su comité ejecutivo, su secretariado y su secretario general hacen caso omiso de esta declaración y manifiestan su firme voluntad de continuar cumpliendo su papel, trabajando al frente de la más amplia mayoría de nuestros militantes, que reiteradamente nos han manifestado su respaldo.

Socialistas y comunistas solicitan precisiones al Gobierno sobre el relevo de Castedo

Los grupos parlamentarios Socialista y Comunista del Congreso de los Diputados han presentado sendas interpelaciones al Gobierno sobre el relevo en la dirección general del Ente Público RTVE. La interpelación del PSOE, firmada en primer lugar por Alfonso Guerra, pide que conteste el ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Inciarte, mientras la comunista, firmada por Santiago Carrillo, reclama una respuesta de Calvo Sotelo.

Asimismo, los comunistas presentarán hoy, por medio de su portavoz, Jordi Solé Tura, una petición para que se dé a su interpretación la máxima urgencia y se trate con prioridad a cualquier otro tema. De triunfar esta posición en la Junta de Portavoces y en la Mesa del Congreso, supondría que esta cuestión se antepondría al debate sobre el ingreso en la OTAN, que comienza hoy en el Pleno.

La interpelación socialista se plantea en relación con la dimisión de Fernando Castedo como director general de RTVE. Indi-

can los socialistas que, al tratarse de un medio público como el de RTVE, regido por un estatuto, las presiones habidas por parte del Gobierno para conseguir esta dimisión, según declaraciones del propio interesado, suponen de hecho la vulneración de la legalidad vigente.

EN POCAS LINEAS

LA II ASAMBLEA NACIONAL de Cofradías de Pescadores ha comenzado hoy en Madrid. La Asamblea que se clausurará el próximo viernes, pretende una mayor y más profunda reorganización del sector pesquero de bajura.

EL MINISTRO DE ADMINISTRACION TERRITORIAL, Rodolfo Martín Villa, se ha reunido a las once y media de esta mañana en la sede de su departamento con los delegados del Gobierno de Cataluña, Juan Rovira Tarazona, y País Vasco, Marcelino Oreja Aguirre, según informan a «Efe» medios del citado ministerio. En la reunión se analizará la actual situación autonómica en las dos comunidades, así como la política a seguir por el Gobierno en las citadas autonomías.

EL PLENO DEL PARLAMENTO FORAL DE NAVARRA aprobó ayer un dictamen por el que se modifican el escudo y la bandera de la provincia, al suprimirse la cruz laureada de San Fernando, condecoración impuesta por el general Franco al término de la última guerra civil. La modificación se aprobó con los votos favorables de ocho parlamentarios de UCD, pertenecientes al sector opuesto a Jaime Ignacio del Burgo, PSOE, HB, PNV y los miembros del Grupo Mixto Mariano Zúñiga (Partido Carlista), Soarauren y Arraiza (EE) y Casajús (PTE).

LOS RESULTADOS DE LAS ELECCIONES GALLEGAS y el procedimiento seguido por UCD en la destitución de Fernando Castedo han acelerado la creación de un nuevo partido político en Castellón, promocionado por hombres que hasta ahora han sido dirigentes centristas. Los líderes de la nueva fuerza política afirman que será «liberal, progresista y democrático» y anuncian que durante la semana se irán produciendo dimisiones en UCD y que la idea cundirá en otras provincias españolas.

LA GUARDIA CIVIL podría recibir próximamente competencias sobre vigilancia de las costas españolas en un área de tres millas desde el litoral. Se trata de una vieja aspiración del Cuerpo, que, al parecer, ha sido de nuevo planteada al Gobierno, a través de la Dirección General, y que, por tanto, se lleva a cabo al máximo nivel.

Autora de las explosiones en edificios públicos de Barcelona y Alicante

Terra Lliure reivindica el atentado contra la Delegación de Hacienda de Valencia

Valencia.— La organización independiente Terra Lliure reivindicó ayer, a través de una llamada telefónica a la agencia Efe en Barcelona, el atentado perpetrado la madrugada del domingo contra el edificio de la Delegación de Hacienda de Valencia.

El aparato explosivo era de escasa potencia y había sido colocado en una ventana de la Delegación de Hacienda, en la fachada que da a la calle Virgen de Gracia. Originó diversos daños en la ventana, en el interior del edificio y en las plantas una y dos del número cinco de la misma calle.

Según las fuentes policiales, los daños no han sido cuantiosos, debido a que el artefacto era de pequeña potencia.

En medios oficiales se piensa que las explosiones de la madrugada del sábado y la del domingo podrían estar relacionadas con la prohibición del APLEC (concentración) del Partido Socialista D'Alliberament dels Països Catalans (PSAN), convocado para el pasado domingo en el Puig, acto que en los últimos años había tenido diversos matices de independentismo y apoyo a la idea de los países catalanes.

Como se sabe, la organización

independentista Terra Lliure fue también la autora de los atentados perpetrados contra las Delegaciones de Hacienda y de Trabajo en Alicante y el Palacio de Justicia y Montepios Laborales de Barcelona, ocurridas la madrugada del sábado último.

Suspendidos los careos previstos para hoy entre varios procesados del 23-F

Los careos que se iban a celebrar hoy entre el general Armada, separadamente, con el temido general Milans del Bosch, el comandante Pardo Zancada y el coronel Ibáñez Inglés han sido suspendidos, según han notificado fuentes del Consejo Supremo de Justicia Militar a los defensores.

Por otra parte, y según informa Europa Press, fuentes de los abogados han señalado al respecto que por el momento se desconocen los motivos de la suspensión de los careos, ya que no ha sido notificada oficialmente esta circunstancia.

Asimismo, al menos dieciocho de los defensores de los procesados en el intento de golpe de Estado presentaron ayer recurso contra el auto dictado el pasado día 22 de octubre por el general conserjero togado instructor José de Diego, por el que denegaba una serie de pruebas solicitadas por los defensores, al tiempo que concedía otras.

A la vez que anuncian «duras represalias»

ETA militar reconoce que Gogor y Josechu eran militantes suyos

San Sebastián.— ETA militar ha reconocido, a través de un comunicado que recoge el periódico vasco «Egin» el pasado domingo que José Andrés Izaguirre Gogorza «Gogor», y José Jáuregui Altube «Josechu» eran miembros de esta organización.

En el comunicado, ETA militar anuncia también «duras represalias» y critica al Partido Nacionalista Vasco por no haber secundado la huelga general convocada por la izquierda «abertzale» el día 23 para protestar por la muerte de estos dos etarras.

Estos dos miembros de ETA militar resultaron muertos el pasado día 21 en el transcurso de un enfrentamiento en un control de la Guardia Civil, cerca de Rentería. Un tercer etarra fue detenido en la misma acción policial. Como se recordará, el Ayuntamiento de Ibarra acordó la noche del jueves pasado declarar «hijo predilecto» de la localidad a Josechu y respaldar una querrela criminal contra los responsables de la muerte de éste y Gogor.

El Gobierno Civil de Guipúzcoa consideró este acuerdo como posible apología del terrorismo e inició trámites para su suspensión.

Directivos de Televisión Española conocen su cese por un «telediario»

Varios directivos de Televisión Española supieron la noticia de sus ceses el pasado domingo viendo el informativo Noticias que se transmitió a las nueve de la noche por la primera cadena. Los altos cargos que conocieron su nueva situación en RTVE de esta manera insólita son Miguel Angel Toledano, director de Televisión Española; Juan Fernández Lozano, direc-

tor de Radio Cadena; José Luis Balbín, director de Programas Especiales, y José María Otero, secretario general del Ente Público RTVE. Hasta ayer sólo habían dimitido de sus cargos Eduardo Sotillos, director de RNE, con gran parte de su equipo; Jesús Picatoste, director del gabinete técnico de RTVE, y Julio de Benito, subdirector de información de RTVE.

Los DC-8 utilizados por el Rey, sometidos a minuciosa revisión

Los dos aviones DC-8 de la Fuerza Aérea Española que utiliza el Rey en sus desplazamientos han sido sometidos a una intensa revisión técnica, ante las serias deficiencias encontradas en tales aparatos y ante un importante retraso en las revisiones e inspección.

Estos dos aviones, que fueron utilizados comercialmente por Iberia en la década de los sesenta, deben ser revisados mensualmente por los servicios de mantenimiento de la compañía aérea española.

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

DUQUE, maestro asador de Segovia, ha sido distinguido por la Federación Nacional de Asociaciones de Amas de Casa de España, con el Trofeo al prestigio comercial y a la calidad por su buen servicio al cliente y máxima calidad de sus productos.

Porque Vd. también prefiere calidad, elija LA FLORESTA
Los salones más amplios para bodas y banquetes
Precios únicos (baile gratis)

INFORMES: RESTAURANTE DUQUE - Teléfono 41 17 07

TELEFONOS
DE
EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 98
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

Conversaciones en Jerusalén

ISRAEL Y EGIPTO, ESTANCADOS EN EL TEMA PALESTINO

Jerusalén.— Los ministros Kamal Hasan Alí, de Egipto, y Ariel Sharon, de Israel, acordaron la solución de problemas pendientes entre ambos países, pero en opinión de los observadores, funcionarios y técnicos no avanzan en la autonomía palestina, el turismo ni las comunicaciones.

El general (R) Alí, a cargo de las relaciones exteriores de Egipto, llegó el domingo para tres días de conversaciones,

bajo el lema de que «nada ha cambiado» después del asesinato del presidente Anwar El Sadat, el pasado martes 6.

Según el matutino independiente «Haaretz», Alí y el ministro de Defensa israelí, general (R) Sharon, solucionaron la mayoría de los problemas concernientes a la evacuación militar del Sinaí en abril próximo y a la «normalización» de las relaciones civiles. Sin embargo, las negociaciones por la autonomía

palestina en Cisjordania y Gaza —reanudadas la semana anterior en Tel-Aviv— se hallan estancadas, y una misión israelí estuvo a punto de regresar de El Cairo, donde negocia asuntos de turismo.

Por su parte, el ministro de Telecomunicaciones de Israel, Mordejai Tzipori, declaró ayer que Egipto rechaza propuestas para establecer líneas telefónicas directas a través del Sinaí.

En las negociaciones por la autonomía palestina, entre funcionarios egipcios, israelíes y norteamericanos, el desacuerdo persiste en un tema básico: cuáles serán las atribuciones del futuro consejo palestino, cuyos miembros serán elegidos en elecciones democráticas, y cuántos serán sus miembros.

Ofensiva de Reagan para que se apruebe la venta de aviones Awacs a Arabia Saudí

Washington.— Todavía con la aureola del triunfo de Cancún, donde Estados Unidos evitó ser centro de crítica sin dar contrapartidas importantes, el presidente Ronald Reagan prepara afanosamente la dura batalla de mañana, miércoles, en el Senado, donde el voto para la venta de material militar, incluidos cinco aviones Awacs, a Arabia Saudí será la primera gran prueba de política exterior para el presidente de Estados Unidos.

«Vuelvo a casa convencido de la importancia del liderazgo norteamericano en el mundo», dijo Reagan al regresar, durante el pasado fin de semana, de la cumbre entre países ricos y países pobres, celebrada en Cancún. Un prestigio, según Reagan, que no debería enturbiar el

rechazo del Senado al proyecto de venta de aviones Awacs y otro material militar a Arabia Saudí. Va en ello la credibilidad de la política exterior presidencial hacia Oriente Próximo.

Pero la batalla de los Awacs —aviones Boeing 707 equipados con radares capaces de detectar desde el cielo cualquier movimiento de tropas o aviones enemigos en un radio de acción de unos quinientos kilómetros— se avecina como un combate muy duro para el presidente Reagan. La hora H del voto está fijada para mañana, miércoles, a las cinco de la tarde (once de la noche, hora de Madrid).

Las últimas jornadas antes del decisivo paso sobre el asunto de los Awacs, el presidente las utilizó para una espectacular operación de relaciones públicas. La Casa Blanca fue un desfile de senadores, republicanos y demócratas, que escucharon los argumentos presidenciales favorables a honrar el pedido en material militar comprado por Arabia Saudí a EE UU, por valor de 8.500 millones de dólares.

La oposición de, probablemente, la mayoría simple del Senado fue considerada como irreal por parte de Reagan, debido a «la peligrosa situación en Oriente Próximo». Añadió que votar en contra sería «un mal servicio para la nación». Perjudicaría el prestigio y la credibilidad de EE UU.

En cifras, se vislumbra como extremadamente difícil para el presidente alcanzar la mayoría simple en el Senado. Todos los sondeos de opinión entre senadores dan más de 51 votos en contra, lo que supondría, caso de confirmarse, un fracaso considerable para la política exterior de Reagan.

Guatemala: Nueve muertos en la ofensiva antiguerrillera

Guatemala.— Nueve guerrilleros izquierdistas han muerto en la zona norte de Guatemala, donde el Ejército Nacional, efectuaba una ofensiva contra grupos de insurgentes.

Comandos de infantería, con el apoyo de tanquetas y helicópteros, desarrollan una amplia operación para desarticular a grupos de guerrilleros que operan en las montañas de las provincias de El Quiché, Huehuetenango y San Marcos.

El portavoz del Ministerio de la Defensa Nacional, coronel Aime Rabanales, ha informado de que fuerzas militares sostuvieron dos choques armados con los antigubernamentales, durante el fin de semana, entre Aguacatan y Sumal, en la provincia de Huehuetenango.

Por otro lado, noticias llegadas de la provincia de El Quiché indican que un dirigente local del clandestino «Ejército Guerrillero de los Pobres» (EGP), identificado como Gaspar Pablo Ralios, resultó muerto en un enfrentamiento armado.

El jefe del Estado Mayor del Ejército, general Benedicto Lucas, indicó que la ofensiva antiguerrillera «continuará durante el tiempo que sea necesario, hasta erradicar a los grupos guerrilleros». Efe.

PANORAMICA

COSTA RICA: La Casa Presidencial de Costa Rica anunció ayer que el presidente de la República, Rodrigo Carazo, ofreció protección y asilo al líder nicaragüense Alfonso Robelo y a su familia. La Presidencia señala que Costa Rica ha brindado siempre asilo a los ciudadanos de los hermanos países de Latinoamérica que tienen problemas políticos.

GRECIA: Andreas Papandreu fijó ayer sus posiciones respecto a la OTAN y a las bases norteamericanas en su país. En una entrevista con la cadena de televisión ABC, el nuevo primer ministro griego advirtió que ni en uno ni en otro asunto «pensaba actuar unilateralmente».

EE.UU.: El presidente Reagan ha de tomar muy en serio y en cuenta las manifestaciones antinucleares masivas que se produjeron durante el fin de semana en Europa occidental, señaló ayer el «Washington Post» en su página editorial.

Las manifestaciones masivas, en las que participaron más de 600.000 personas en cuatro capitales europeas, son una advertencia para el Gobierno norteamericano de que «en su política estratégica sólo ha de tener en cuenta la reacción soviética», afirma el editorial.

Otro muerto en un atentado del IRA en Londres

Londres.— Un muerto del IRA y varias personas heridas es el saldo del atentado terrorista que se produjo ayer tarde en un restaurante de hamburguesas en Oxford Street, una de las calles comerciales del centro de la capital británica.

Un desconocido informó telefónicamente a una de las agencias londinenses de noticias que habían sido colocados varios artefactos explosivos en el citado local y en otros dos edificios ocupados por grandes tiendas en la misma calle. Una hora más tarde, poco antes de las 17,00 (hora española), la primera bomba hizo explosión, mientras la Policía evacuaba los lugares elegidos por los terroristas.

Esta es la tercera vez, durante el presente mes de octubre, en que se producen atentados terroristas en la capital británica, cuya responsabilidad recae en el IRA.

El pasado sábado, 10, una bomba estalló en las cercanías de un cuartel militar en el barrio de Chelsea, resultando heridas dieciocho personas, entre civiles y militares, dos de las cuales fallecieron posteriormente. El sábado siguiente otro artefacto hizo explosión debajo del automóvil de sir Stewart Pringle, alto mando de la Infantería de Marina británica, en Dulwich,

en el sur de Londres. Sir Stewart Pringle resultó gravemente herido y se le amputó una pierna.

EL EJERCITO TOMA POSICIONES EN POLONIA

Grupos operacionales regionales del Ejército, constituidos el pasado viernes, comenzaron a tomar posiciones ayer en más de dos mil localidades de Polonia. Los objetivos de estas unidades, formadas por mandos y tropa escogida, se centrarán, según han señalado las autoridades, en asegurar el suministro normal de alimentos y conseguir una progresiva normalización en el aprovisionamiento del carbón. Por el momento, Solidaridad mantiene un prudente silencio, en espera de las próximas reuniones del Comité central del POU y el Parlamento.

Nuevos atentados terroristas en Perú

Lima.— Los atentados terroristas se recrudecieron este fin de semana en Perú, con la explosión de cargas de dinamita, que causaron daños materiales

en establecimientos públicos de Ilo y Tacna, en el extremo sur del país.

En Ilo, a 1.263 kilómetros de Lima, el Juzgado de Instrucción fue blanco del tercer atentado en menos de seis meses, y el décimosexto que se produce en la ciudad.

En Tacna, situada a 1.335 kilómetros de esta capital, hubo una doble explosión en un local comercial.

Los atentados dinamiteros, perpetrados por desconocidos en la medianoche del domingo, causaron alarma en ambas poblaciones, y graves daños materiales en los locales, aun cuando no ocasionaron víctimas.

Estos actos terroristas se sumaron a los denunciados recientemente en Cuzco, mientras que cinco provincias del departamento andino de Ayacucho permanecen en estado de emergencia y con toque de queda a causa del terrorismo.

Desde que asumió el Gobierno el presidente Fernando Belaúnde Terry en julio de 1980, en Perú se han producido más de un millar de atentados terroristas.— Efe.

AGRICULTOR: Quedan 4 días para solicitar créditos contra la

SEQUIA

LA CAJA destina, SOLO PARA SEGOVIA Y SU PROVINCIA

700.000.000 de pesetas

¡NO DESAPROVECHES ESTA OPORTUNIDAD!



**CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD
DE SEGOVIA**

Luis Mínguez «Orejanilla», antólogo y poeta

«Castilla en mi sangre. Del mundo viejo
espada victoriosa y capitana
que descubrió recóndita besana
de un nuevo continente. Fiel reflejo

de tu historia maternal, mi ventana
ofrece pan y amor, donde te dejo
veloz melancolía, gris cortejo
de aladas primaveras y mañana

de ausencias marchitas. Castilla mía
en las horas de eterna lejanía
que abraza, sin cesar, mi sangre rota.

Llegó la hora de llorar. Mi llanto
baña el surco del alma, en sacrosanto
eco ancestral. Castilla y su derrota».

No se cuando conocí a Mínguez Orejanilla, pero lo que no olvido es que el encuentro tuvo lugar en el alma de un poema. Después fueron naciendo caminos en el mar de la amistad, en el corazón mismo del verso, en el recóndito quejido de la metáfora. Y habla el sentimiento en cada rosa, y gime en cada pétalo el sol de la llanura. Allí, Castilla, austera y dura, pero madre; más cerca, la soledad del eco hecha canción o epitafio. Y, en lo íntimo, en ese nudo de interrogantes en donde el hombre se encuentra con su sombra, quizás el otro «yo» desvanecido, el primer verso de un soneto que germina. Luis Mínguez Orejanilla, apóstol escogido de las letras.

«Ya es de noche. Grita.
la paz en el llano.
El sol castellano
despierto, dormita.
La luna bonita
alarga su mano
al valle lejano
que acude a la cita.
Aunque me desangre
no quiero dormir.
La noche me abraza,
duerme el porvenir.
Castilla en mi sangre,
la sangre en mi raza».

Bucolismo y realismo desgarrado. La poesía ha nacido, inflexible como una promesa, profunda como los ojos del océano, rebelde y, sin embargo, siempre bella.

Luis Mínguez Orejanilla, un poeta para quien los críticos no han escatimado elogios, un antólogo que ha recibido el aplauso de todos sus lectores, sin excepción de color ni ideología, abre sus ojos al mundo en 1937, en la capital de España. Pero su idiosincrasia es típicamente segoviana. Mantiene aún el honor y el orgullo de los meseteños, y en Segovia quiere descansar para siempre. Por ahora, con una larga y prometedor vida por delante, Luis reside en Alcorcón, en donde trabaja como empleado de banca.

Fundador de la Asociación Literaria y Artística de Alcorcón (A.L.A.), Luis Mínguez Orejanilla lucha sin tregua por encontrar la superficie longitudinal, el dinamismo policromo, de los versos. No reniega de la ruina ni renuncia a la magnificencia del soneto, pero tampoco oculta su simpatía por la poesía libre, de corte más actual y asimétrico. Lo importante es el poema, sean cuales fueren su medida y rima. Lo único válido para él es el contenido.

«Jueves Santo de místicos silencios,
palabra de misterios y calvario;
un aire gris arrulla las miradas,
el corazón tiritita en el paisaje.

Y una paloma vuela los recuerdos,
Plaza Mayor de lágrimas ausentes,
cuando las horas rondan procesión
a la luz de Castilla dolorida».

El poeta posee un material plástico y estático: la palabra. Su misión consiste en transformar este estatismo-plástico en algo dinámico y asumible: el lenguaje, y desbordar con él los límites de la comunicación sensorial para desembocar en una espiritualidad estética y engrandecedora: el lenguaje poético. ¡Atractiva y azarosa asunción hacia los dioses!.

Luis Mínguez «Orejanilla» pertenece a la Agrupación Hispana de Escritores (A.H.E.), es miembro de la Asociación de Escritores y Artistas españoles, y académico de honor del Centro Cultural de Felgueiras (Portugal). Tiene en su haber un sinfín de galardones, entre los que cabe destacar el «Alforjas para la paz», «Ala de Alcorcón», «Fundación Ruiz Mateos» y el «Peliart». Es además autor de varios libros: «Versos de Alcorcón», «Castilla es mi sangre» (1979), y de más de media docena de antologías: «Quince poetas de España» (1980), «Jaque al verso» (81), «Poemas de alformas para la paz» (1981)—en donde encuentro y me deleito en su lectura, un poema de la escritora y poetisa berciana Amparo Carballo: «Por el niño sin nombre y su juguete/, por el tiempo extraviado entre guerras/, por los pasos perdidos en el agua/, un minuto de silencio/ yo os pido/. Y, por supuesto, no podemos olvidar «Tierra lírica», antología universal de cuarenta y cuatro poetas a la que Ramón Louzao dedica estas líneas: En «Tierra Lírica», la variedad de temas, los tonos y los estilos diversos, la búsqueda de nuevas formas para la poesía, el experimentalismo revelador de la lírica actual en profunda simbiosis con las formas poéticas clásicas y los temas perennes del vivir, del sentir y del decir lírico universales se aúnan en esta selección que auguramos merecerá el aplauso de todos los interesados en el campo de la cultura y el apoyo incondicional de entidades e instituciones del quehacer científico moderno».

Que así sea Luis.

ANTONIO GONZALEZ-GUERRERO

Contraste

¿No es cierto, amigos, que de acuerdo estamos
en abrigarnos cuando empieza el frío,
como en que a la llegada del estío
todos nuestro vestido aligeramos?

Si de tal proceder no cabe duda,
¿por qué el árbol, que el mismo trato espera,
se viste de follaje en primavera.
y al llegar el invierno se desnuda?

GABRIEL MARINAS GUTIERREZ

Un año más

(A mi hermana Catalina)

Escucha, pequeña,
cómo las aguas del río
se amontonan en el mar,
cómo los granos de arena
juegan en las playas:
y piensa ahora,

cómo los años se juntan
formando tu vivir,
y cómo se escapan los días
mezclándose en tu ser.

MAENA

En el 80 aniversario

Vino dorado en tu aniversario,
para acompañar la elegancia de tu estipe,
álamo esbelto en tu calendario
para soñar las palabras que decirte.
Y tu Adelantado de mar océano,
mira la página que ayer escribiste,
haz del paisaje de torres y almenas
un borbotón de gracia invisible.

JOSE CORDOBA TRUJILLANO

Por un día...

Y quizás la vida no valga por la ausencia de palabras...
y quizás un día valga para llenar todo con una mirada...
y yo no se por qué los hombres hacen perderse en el tiempo
con su anhelo, su cariño, su sonrisa y su mirada... ¿Perdón?
Diáfana fuga del alma que abrazando luz
envuelve en tu seno la esperanza...
Irisada paz que acoge en el mundo su expresión,
acariciando el anhelo que Dios hizo soñar al hombre,
y la tierra verde se levanta, un murmullo, que más da,
levanta sus frutos al cielo en el techo de un lugar
que, quizás, en la alegre presencia de una vida, fragancia de
[aromas nos dará.
Crece el Sol, aún más, siempre, escondida la luna espera su
[afán;
parece que ahora el tiempo no es nada, que más da, un ins-
[tante
otro más, que más da, el espíritu descansa en un rincón, ¿del
[alma?
Y el día que caiga la nieve toda para tí será
porque es que en las tierras del mundo
siempre la luna soñó que en su tierno afán viajero
tú con tu ser y existencia posarás en ella la mirada,
tan dulce y de amor tan callada que es la semilla, mi Dios.
Y quizás, quizás por un día...

(De Miguel T.)

Novelas por entregas y otras cosas

Las recuerdo sin nostalgia, pero con cierta curiosidad.
¿Qué lectores de edad algo avanzada no habrán de re-
cordarlas y hasta de añorarlas en algunos casos?

Trátase de las llamadas en su tiempo «novelas por entregas». Por entregas semanales, generalmente. Las casas editoriales del género tenían sus corresponsales en todas las ciudades y pueblos de alguna importancia, y un día determinado de cada semana o quincena, aparecía un individuo por los hogares abonados a cada título, haciendo entrega al suscriptor de un cuadernillo... desecudernado. Papel de baja calidad, por regla general; grabados sentimentaloides adaptados al contenido del cuaderno, y la consiguiente entrega de unos céntimos par parte del lector o lectora, como pago de la suscripción. Algunas editoriales sorteaban regalos entre los fieles adeptos y devotos de tal literatura.

Los títulos de estas «novelas por entregas» eran adecuados para atraer y conquistar lectores. Recuerdo algunos, como botón de muestra: «La hija del trabajo», «La portera de la fábrica», «Genoveva de Brabante», «Abandonada en su noche de bodas», «Sor Angélica»... El lector puede juzgar libremente del talante del género.

¡Cuántos suspiros y cuántas lágrimas hicieron derramar en su tiempo las «novelas por entregas»!
¡Cuántos comentarios en torno a la trama, y cuánta conjetura sobre el desenlace de cada relato! El género tenía sus decididos adeptos entre las muchachas de

servicio, porteras de fincas urbanas, cocineras de la clase media y algunos individuos de grado ínfimo de la Milicia.

Pasó a la historia este género literario. Ahora, las «novelas por entregas» han cedido felizmente el paso al «fascículo semanal», más ilustrado, más científico, mejor cuidado y dignificado en todos los aspectos. Por regla general, hay que ir a comprarlo al puesto de periódicos. Porque ya no llega a los domicilios particulares, semanal o quincenalmente, «el hombre de la novela». ¡Los tiempos!.

Otro género o modalidad novelística que también pasó a la historia es el de los «folletos» en los periódicos. En otros tiempos, para atraer lectores y asegurar ingresos, raro era el periódico diario que por acreditado se tuviera, que no insertara un «folletón» en sus páginas, encuadernables, por regla general.

El contenido del folletón era más digno y más noble que el de las novelas por entregas. De ordinario, eran

novelas de Pérez Escrich, Ponson du Terrail, Javier de Montepin y Fernández y González.

Los editores de periódicos obtenían con la inserción del «folletón», muy saneados ingresos y un recurso muy a la mano para los días de poco original y escasas noticias interesantes. Era, como decimos, la forma de asegurarse unos lectores fijos que a diario pagaban ¡diez céntimos! para no perderse el hilo y desarrollo de la novela.

Finalmente, una nota más, complementaria y breve: la literatura infantil. El niño y el joven tenían también sus lecturas recreativas a muy asequible precio, diez céntimos semanales. Había que adquirirlas en los kioscos de periódicos. Recuerdo algunos títulos: «Fred», «Rob-Roy», «Flordelis», «Aventuras de tierra, mar y aire», «El aventurero»... Y los periódicos para la infancia: «T B O», «Pulgarcito», «Colorín», «La risa infantil», «¡Hay que ver!», «Los muchachos», «Gente menuda», «Pancho Kolate»...

¡Cuánto daría quien esto escribe por poder acercarse al más inmediato puesto de periódicos, y adquirir alguno o algunas de las publicaciones que menciono! Sería señal inequívoca de que la fuga del tiempo no había acumulado sobre su espíritu muchos sinsabores y alguna que otra satisfacción...

ANTONIO GIMENO

El fútbol regional de 3.^a preferente. Equipos segovianos

LA JORNADA EN DATOS:

- Sólo once goles en seis partidos
- Mejor encuentro: Segoviana P.-Olombrada
- Un expulsado: Paquito (San Rafael)
- Arbitro destacado: Mateo Otero (Carbonero-Riazano)
- Domínguez (Riazano), conmoción cerebral

La jornada séptima de competición, nos deparó una gran penuria goleadora de los equipos. Cinco conjuntos se quedaron sin marcar un sólo gol, por lo que el espectador saldría, normalmente aburrido de lo poco que pudo ver moverse el marcador.

Y esto fue, en las opiniones de nuestros informadores, lo que dio de sí la jornada:

EN EL ESPINAR

C.D. EL ESPINAR, 1 (Goyo); C.D. ESCALONA, 0

(Informa: J. ANTONIO)

ALINEACIONES: C.D. EL ESPINAR: Domingo; Toni, Figue, Pelayo, Goyo, Manin, Julio, Mimí, Manolo (Fernando), Paco y Pedro.

C.D. ESCALONA: Casto; Helio, Patiño, Alfredo, Felipe, Alfonso, Vitorio, José, J. Antonio y Juanjo.

ARBITRO: Pazos. Casero. No quiso ver nada en el área local.

DESTACADOS: Goyo, Paco y Pedro (El Espinar); Casto y J. Antonio (Escalona).

MUCHAS BAJAS

Por diferentes motivos el conjunto espinariño contó para este encuentro nada menos que con seis bajas. Lo que para un equipo que cuenta con una baja plantilla, supone un detrimento bastante importante. Pero sucedió también que el Escalona jugó un buen encuentro, y se lo puso muy difícil al conjunto local. En nuestra opinión el empate debió ser el resultado mas justo. El Espinar, con esta nueva victoria, se sitúa entre el grupo de aspirantes a la cabeza de la tabla.

EN CARBONERO EL MAYOR

C.D. CARBONERO, 3 (Rodríguez (penalty), Palacios y Mayo); SP. RIAZANO, 0

(Informa: MANSO)

ALINEACIONES: CARBONERO: Serrano; Muñoz (Martín), Manso (Zaera), Pascual, Torrego, Gil I, Mayo, Sevillano, Rodríguez, Gil II y Palacios.

RIAZANO: Domínguez; Bayón, Martín, Cerezo, Francisco, Agustín, Jesús, Mariano, Teo, Juanjo y Emilio.

ARBITRO: Mateo Otero. Supo llevar el encuentro sin complicación alguna, pasando desapercibido. Muy bien.

DESTACADOS: Gil I y Palacios (Carbonero); Teo y Agustín (Riazano).

CONTINUAN FUERTES

El conjunto local continúa manteniendo una trayectoria ascendente a lo largo de la liga. El domingo, sin querer decir que el rival diera facilidades, dispuso de ocasiones en el primer tiempo para haber inclinado ya el encuentro a su favor, pero los 45 primeros minutos concluirían con empate a cero. En la continuación el Riazano jugó más, pero los locales aprovecharon mejor sus ocasiones, consiguiendo una victoria clara. El portero visitante Domínguez, en un encontronazo con un delantero local, sufrió conmoción cerebral, por lo que hubo de abandonar el terreno de juego. Posteriormente se pudo comprobar que, salvo incidencias, el jugador se había recuperado.

EN SEPULVEDA

C.D. SEPULVEDA, 0; C.D. COLMENAREJO, 0

(Informa: Peña)

ALINEACIONES: SEPULVEDA: Ignacio; Tinjto, Ismael, Curdeiro, J. María, Fernando, J. Luis, Félix (J. Manuel), Antonio (Pocholo) y Pedro.

COLMENAREJO: Germán; Celes, Román, Pérez, Escudero, Jorge, Tomás, García, Medina, Díaz y Alfonso.

ARBITRO: Fuente Arroyo. Cortó mucho el juego, sin querer ver nada de lo mucho que ocurrió en las áreas. No hizo nada por cortar la pérdida de tiempo de los jugadores visitantes.

DESTACADOS: Miguel y J. María (Sepúlveda); Germán (Colmenarejo).

OTRO PUNTO QUE SE VA

Tampoco pudo el Sepúlveda vencer al flojo Colmenarejo, un equipo que vino a destruir y conseguir puntuar así. Los jugadores locales, sobre todo en la segunda parte, jugaron excesivamente nervio-

sos, lo que dio mayores facilidades a sus adversarios. El encuentro careció de calidad.

EN CERCEDA

C.D. CERCEDA, 3 (Francisco, Cabello y Pedro); C.P. CANTALEJO, 1 (Antonio)

(Informa: ARRANZ)

ALINEACIONES: C.D. CERCEDA: Emilio; Juan, Antonio, Sánchez, Felipe, Carlos, Francisco, Ramírez (Pablo), Cabello, Pedro y Martín (Gerardo).

CANTALEJO: Pedro; J. Félix, M. Angel, Julio, Domingo, Rogete, Otones (Fermin), Chema, Antonio, Amando y Alfonso.

ARBITRO: Vaca Pérez. Escasa autoridad; muy casero.

DESTACADOS: Francisco y Juan (Cerceda), Amando (Cantalejo).

FACILIDADES

En otras ocasiones habrá que decir lo contrario, pero para comentar este encuentro señalemos que la defensa briquera ha dejado mucho que desear a lo largo del partido, y sobre todo en la primera parte. A los tres minutos de partido ya tenían los locales su primer gol. Luego, tras 45 minutos de juego, serían dos los que llevarían de ventaja. Tanto Rogete como Chema dispusieron de sendas ocasiones de marcar, pero la suerte no estuvo con ellos. El Cerceda se ha reforzado y jugó bien durante todo el encuentro.

EN LA ALBUERA

SEGOVIANA PROMESAS, 1 (Tejero); OLOMBRADA, 1 (De Benito)

(Informa: BAYON)

ALINEACIONES: SEGOVIANA: Aragón; Reques, Juan (Pablo), M. Angel, Angel; José (Fuentetaja), Villoria, Tejero, Javier, Saez y Poli.

OLOMBRADA: Luis; Daniel, Domingo, Velasco, Lázaro, Muñoz, Juan, García, Herrero, De Benito, Alejandro (Angel)

ARBITRO: Herrero Martín. No satisfizo su labor a ninguno de los dos equipos.

DESTACADOS: Tejero y Villoria (Segoviana); Muñoz y García (Olombrada).

EQUITATIVO

Buen encuentro, como se preveía, el disputado por estos dos conjuntos. Porque si bien el conjunto local dominó claramente en la segunda parte, también es cierto que el Olombrada se cerró muy bien atrás dejando pocos huecos. La primera parte fue igualada, llegando más a puerta el equipo de la Segoviana, aunque con dificultades para poder lanzar a portería. Buen equipo el de Olombrada, con hombres muy hábiles en su delantera, aunque carecieran de mordiente de cara al gol. Puede decirse que el reparto de puntos hay que considerarlo equitativo.

EN CERCEDILLA

AT. CERCEDILLA, 1 (Arias); C.R. SAN RAFAEL, 0

(Informa: R.E.)

ALINEACIONES: AT. CERCEDILLA: Enrique; Ismael, Rubio, Migueláñez, Gallego, Rodríguez, Antonio, González, Luis, Arias y Velasco.

C.R. SAN RAFAEL: Miguel; Paquito, César, Goyo, Angel, Sanvitorio, Rubio (Capiro), Richi, Eliseo, Quique y Lobera.

ARBITRO: Gutiérrez. Fue el auténtico protagonista del encuentro. Mostró alrededor de 10 tarjetas amarillas, además de dos rojas una a Paquito y otra a Arias. Cuando este había sido el causante de la agresión, sin que el jugador del San Rafael la repeliere. No entregó el acta del partido, notificando a los delegados que «tenía mucho que escribir».

LO HICIERON MUY MAL

Frente a un equipo como el At. de Cercedilla que realizó un pésimo encuentro, el San Rafael hizo lo propio, se contagió y perdió la ocasión más clara de conseguir dos puntos que quizás tenga en toda la competición. El encuentro fue muy malo y ninguno de los dos equipos mereció salir vencedor del mismo. Entendemos que jugando normalmente el San Rafael pudo haber goleado.

COORDINO LA INFORMACIÓN: J.M.ª

Baloncesto

78-76. El Tirso se impuso en el último segundo al Imperio-Caja de Ahorros

Cancha: Pabellón Mercedarios. Unas 400 personas, muy chillonas y animando con fuerza a su equipo. El piso de la pista era de cemento.

C.P. IMPERIO CAJA AHORROS: Constantino (5), Molli-nedo, López-Cozar (8), Nacho (7), Angel, Del Corral (22), Arlandis, Manrique (18), Peñas (6), Juanpi, Luis Paz (10).

ARBITROS: Sres. Tellado y Uría de El Ferrol. Muy mal. Se sabían muy bien su papel en últimos momentos.

En la primera parte, cuanto lo más fácil hubiera sido irse el Imperio con 10 puntos a su favor, resulta que se encontró con un marcador adverso (33-28) que no reflejaba exactamente lo que había sido el desarrollo de estos veinte primeros minutos.

Empezó el partido con defensas 2-1-2 por parte local y de asignación por el Imperio. Los tanteos en los primeros minutos eran igualados pues en el minuto diez había, en el marcador un 18-16 a favor de los locales, para pasar al minuto 14 con un 24-20, pero a pesar de esto el Imperio luchaba sin suerte ya que López-Cozar, debajo de los tableros del Tirso era machacado a golpes sin que los árbitros advirtieran esta circunstancia, por lo que el entrenador del Imperio tuvo que sustituirlo porque cada vez que entraba en la zona contraría se ponía nervioso ante la actitud pasiva de los colegiados. Y así terminó la primera parte con el ya subsodicho 33-28.

En la segunda mitad se empezó mal hasta el minuto 8 en que el Imperio perdía de 13 puntos 57-44, pero a partir de ahí el entrenador segoviano Ricardo Prada ordenó defensa de asignación por todo el campo lo que dio unos resultados magníficos, y además demostraron algo muy importante y es que saben técnicamente defender, algo muy difícil de decir en anteriores temporadas. Manrique además colaboró a rebajar ese tanteo adverso con su media distancia, siempre ayudado por Del Corral (jugador muy importante) y la fuerza que imprimen Luis Paz y Peñas. Llegamos al minuto 12 con empate a 62 puntos y al minuto 15 con 62-65 favorable al Imperio. Y aquí señores llegó la labor destructiva de los colegiados, que fueron descaradamente a cargarse a Constantino que hasta entonces estaba cogiendo todos los rebotes y a Nacho, cosa que lograron con personales inexistentes a todas luces. Prueba de todo esto es que el entrenador y jugadores del Tirso no aceptaron la enhorabuena de sus oponentes los del Imperio, porque creyeron no merecer la victoria de esta manera. Esto habla en sí de todo lo que fue el final del partido. ¡Qué penal, pero así fue.

JUAN CARLOS GUERRA GONZALEZ

Balonmano

23-27. Un mal primer tiempo del Nava propició la victoria del Leganés

(Informa: «MAESTRO»)

Buena entrada en el pabellón de Nava para presenciar el encuentro de segunda división de balonmano entre el conjunto titular y el Leganés.

FORMACIONES Y ANOTADORES

C.P. NAVA: Casado y De Benito; Julián (2), Segovia (3), Chiqui, Rubén, Santi (11), Carlos (4), Enrique, Tinín (1), Barrios (2) y Juanjo.

C.D. LEGANÉS: Romero; Amador (9), Alberto (2), Asensio (7), J. María (4), Antonio (3), Manuel, Francisco (1), Agustín, Carlos y J. Antonio (1).

ÁRBITROS: Los segovianos Cristóbal y Rodríguez. Mal para los dos equipos.

HAY QUE JUGAR 60 MINUTOS

El primer tiempo del encuentro que comentamos fue de los más flojos que hemos visto disputar al Nava. Nadie en ataque se decidía a tirar ni en defensa se bloqueaba como era debido. De ello tampoco supo aprovecharse el Leganés, equipo al que vimos mucho más bajo de juego que en la campaña anterior. Con todo ello los primeros 30 minutos concluyeron con un parcial de 9-14 favorable a los

visitantes. Hay que hacer notar que Santi, el goleador navero, sólo logró marcar dos tantos en este tiempo. Lo que de cara al marcador se notó.

En la continuación, y nos figuramos que Delgado les leería la «cartilla» a sus jugadores en los vestuarios, el Nava cambió sustancialmente y todo el conjunto funcionó mucho mejor. Santi fue el certero lanzador a puerta y los ataques del Leganés no terminaban como en la primera parte, siempre en gol.

El equilibrio sirvió, sino para ganar el partido, sí para acortar alguna distancia. Lo que sucedió fue que se había perdido mucho tiempo, casi media hora, y el Nava no pudo remontar el tanteo adverso de la primera parte.

Pese a la derrota, y tras ver los últimos minutos del encuentro, hay que decir que el conjunto navero tiene más fuerza que en otras campañas y que su juego pueda ofrecer resultados sorpresa en muchos partidos.

Baloncesto

51-77. En el C. Cuéllar faltó un sistema de juego definido y perdió frente al Caja Rural

En la cancha del Polideportivo de Cuéllar, se disputó el domingo el segundo encuentro de la competición liguera de la Tercera División Nacional de Baloncesto. El equipo local recibía la visita del equipo vallisoletano Caja Rural. Mucho público presenciando el encuentro.

El partido careció de calidad, puesto que los dos equipos realizaron una pobre exhibición de recursos técnicos, ya que si bien los vallisoletanos definie-

ron su defensa en zona en muchas ocasiones, tampoco supieron desarrollar un efectivo juego en ataque. De otra parte el Cuéllar «M. Vicente», sin definición en un sistema de juego normal, producto de la falta de entrenamiento de sus jugadores, no pudo remontar el tanteo adverso en ningún momento.

Sería injusto no señalar la falta de capacidad técnica de la que «pecaron» los árbitros cuellaranos Arribas y Vicente, los cuales perjudicaron notoriamente a los locales cargándoles de personales excesivamente meticulosas, cuestión que no hacían en el otro equipo.

Quizás lo peor de todo esté en la división que parece puede producirse entre algunos jugadores del conjunto cuellarano. Unos entienden que la falta de entrenamiento hace prohibitivo el participar en categoría nacional, mientras otros, por el contrario, inciden en que hay que seguir adelante. De cualquier forma hay que intentar definir el juego, buscar sistemas y ponerlos en práctica. Ya no se está jugando en categoría provincial, y el nombre de Cuéllar exige el intentar llegar lo más alto posible dentro de la competición que ahora acaba de empezar.

J. M. *

Automovilismo

Niki Lauda reaparecerá como corredor, «por pasión y no por dinero»

Viena.—El corredor automovilístico austriaco Niki Lauda ha desmentido que las razones económicas le hayan obligado a volver a la pista, tras un largo retiro motivado por un grave accidente.

En una entrevista publicada por el diario vienés «Kurier», Lauda ha manifestado que la imagen que se tiene de él como de persona «fría y calculadora» es falsa, porque tal vez «soy más sensible y emotivo de lo que se piensa».

«El camino que quiero emprender ahora viene del senti-

miento y no del cálculo», dijo Lauda, que estuvo a punto de morir en un accidente en el circuito de Nuerburgring hace varios años.

Lauda admitió que la compañía que posee, la «Lauda Air», atraviesa dificultades económicas y acusó a miembros de la compañía aérea nacional austriaca, la «Austrian Airlines», de haber hecho propaganda contra él en Egipto, donde la «Lauda Air» cubre el trayecto entre El Cairo y Alejandría.

El corredor austriaco dijo haber pagado al fisco de su país

tres de los ocho millones de chelines.

Lauda confesó haber tenido miedo en los primeros entrenamientos tras el accidente que sufrió, y dijo que enseñará a sus dos hijos la película en la que se ve su bólido envuelto en llamas en el circuito de Nuerburgring.

«Si después quieren dedicarse a la carrera automovilística, no se lo impediré», dijo Lauda refiriéndose a sus dos hijos.—Efe

EL REY DE COPIAS LE INVITA A BRINDAR POR LAS HONORABLES JAPONESAS.

Los próximos días 28 y 29 de Octubre, en el Parador Nacional de Turismo, Canon dará un cocktail de presentación para mostrarle personalmente su amplia gama de Copiadoras. Máquinas precisas que reproducen con la nitidez y exactitud de un espejo. Como la NP 400, la más completa en su gama. No se lo pierda.

Canon
COPIADORAS
ACABARAN COPIANDONOS.

Cocktail de presentación:
Días 28 y 29 de Octubre. Parador Nacional de Turismo.
Carretera a Valladolid. Segovia.
Horario: 11 a 14 y de 17 a 21 horas.
Copiadoras de Segovia y Avila. Sar. Provisional, 1. Segovia. Tel. 911 - 42 56 47

Telegramas deportivos

TENIS

El checo Iván Lendl se adjudicó el título individual masculino de los campeonatos internacionales disputados aquí, en Viena, valederos para el Grand Prix, al derrotar en la final al norteamericano Brian Gottfried por 1-6, 6-0, 6-1 y 6-2.

HALTEROFILIA

Terminaron los campeonatos de España de Halterofilia, que se han venido celebrando en el gimnasio Moscardó, de Madrid. Los atletas más destacados han sido Joaquín Valle, Medalla de oro en los Juegos Mediterráneos y campeón de España en categoría de 60 kilos; Dionisio Muñoz, de la Federación Navarra, en 56; Manuel Cerdán, de la Valenciana, en 100, y, finalmente, Miguel Ruiz, de la Guipuzcoana, en 75 kilos.

VELA

Tras siete meses de entrenamiento y navegación, al acabar la primera etapa de la Vuelta al Mundo, ha abandonado la prueba Ignacio Ramos Sánchez, uno de los tripulantes del velero español «Licor 43», por motivos familiares.

TENIS DE MESA

Resultados de los encuentros, por equipos, de la primera jornada de la Primera División de Liga nacional de tenis de mesa, disputados este fin de semana: Club 7 a 9, 5; La Caixa, 2.

Natación Coruña, 5; Círculo Amistad, 3.

Epic Tarrasa, 1; Club 7 a 9, 5.

La Caixa, 5; Barcinor, 4.

C. Labradores, 5; Peña Solera, 3.

C. A. Granada, 2; Ebano, 5. En la clasificación va en primer lugar el Club 7 a 9 con 6 puntos, seguido de La Caixa, 4; Ebano, C. Labradores y N. Coruña, 3, y el resto, con un punto.

HOCKEY HIELO

Dos encuentros frente a Francia, en la localidad de Gap y Briançon, jugará la selección española los próximos días 17 y 18 de noviembre. Vizcaya y F. C. Barcelona, con ocho internacionales cada uno, son los que más jugadores aportan.

TIRO

España, con 278 de 300 platos, se ha situado en duodécima posición, al término de la primera jornada de los campeonatos del mundo de tiro, modalidad de skeet, que se están disputando en Tucumán (Argentina).

FUTBOL

La Liga Paraguaya de Fútbol aspira a la sede del Campeonato Sudamericano de Juveniles, en el caso que Bolivia desista de organizarlo y quede sin usar el turno que ahora le corresponde.

Motociclismo

Nuevos campeones de España

Los resultados del Trofeo bajo Llobregat, que se ha disputado en la localidad barcelonesa de Esplugas, han decidido los títulos de 50, 125 y 500 c.c. del Campeonato de España de Motociclismo. Únicamente queda por dilucidar el de la clase de 250 c.c., cuyo máximo aspirante es el campeónísimo Angel Nieto, que no ha participado en esta carrera por no llegar a un acuerdo económico con los organizadores.

Así, pues, Jorge Martínez «Aspar», Ricardo Tormo y Tony García son los flamantes titulares de las clases de 50, 125 y 500 c.c., respectivamente. Se da la circunstancia de que Ricardo Tormo se ha proclamado campeón de España de 125 sin participar, dados los puntos acumulados en las carreras anteriores. El valenciano —al igual que Angel Nieto— no ha considerado la ridícula oferta económica de los organizadores.

Quinielas

ESTA SEMANA, 107 MAXIMOS ACERTANTES

Resultados del escrutinio del Patroanto de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada séptima.

Recaudación: 1.249.093.383 pesetas.

Recargo: 65.741.757 Ptas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios sobre recaudación: 687.001.361 pesetas.

229.000.454 pesetas a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente, 107 columnas a 2.140.191 pesetas cada una).

229.000.454 pesetas a repartir entre premios de segunda categoría, con 13 aciertos (provisionalmente, 3.100 columnas a 72.400 pesetas cada una).

229.000.454 pesetas a repartir entre premios de tercera categoría, con 12 aciertos (provisionalmente, 49.105 columnas, a 4.663 pesetas cada una).

Atletismo

Vicente Polo (139) y Agustín Fernández (159) en la Maratón de Nueva York

Como ayer informamos, Alberto Salazar y Allison Roe fueron los vencedores de la Maratón de Nueva York, en la que tomaron parte, junto a otros españoles, los atletas segovianos Vicente Polo y Agustín Fernández.

Los atletas españoles estuvieron bien en general, porque seis se metieron entre los cien primeros. Eleuterio Antón fue, como siempre, el mejor, pese a que esta vez se encontrara con el triunfo, ya que cogió a Ortega en la misma línea de meta, cuando pensaba que éste ya había entrado hacía tiempo. La clásica pájara impidió a Ortega mejorar su clasificación, que nunca hubiera sido tan buena como la del año pasado —duodécimo—, porque el nivel de la carrera subió este año muchos enteros.

Los españoles, que lograron entrar en puestos destacados y rebajaron sus marcas, fueron: Mareca, Vicente Antón y Villa, los dos primeros con mejoras muy importantes en su segunda experiencia como maratonianos, dada su juventud. Iciar Martínez, que iba por marca, no pudo conseguirla al haber corrido con flato desde el kilómetro diez. Su gesto de llegar a la meta en 2,55, tiempo que está muy lejos de sus posibilidades reales, en lugar de preferir la retirada, demuestra el pundonor y la capacidad competitiva de este atleta. Retiradas importantes en el grupo de españoles sólo hubo una, y fue la de Gómez Aparicio, por lesión al golpearse un pie durante la carrera.

En el aspecto popular de la carrera, Nueva York se superó una vez más. Dos millones y medio de personas salieron a la calle para presenciar el paso de los corredores, el último de los cuales lo hizo en un tiempo de poco más de siete horas.

Clasificación: 1, Salazar (EE.UU), 2.08.13; 35, Eleuterio Antón, 2.17.56; 37, Ortega, 2.18.14; 54, Mareca, 2.20.26; 71, Vicente Antón, 2.22.23; 93, Catalán, 2.24.22; 95, Manuel Fernández, 2.24.35; 135, Polo, 2.26.46; 159, Agustín Fernández, 2.27.56; 165, Teodoro Pérez, 2.28.29; 183, Camacho, 2.29.45; 200, Terol, 2.31.13; 318, Villa, 2.36.05; 427, Sergio Fernández, 2.40.11.

SUCESOS

ESPAÑA

MATO A UN HOMBRE EN UNA DISCUSION

Como ampliación a nuestra noticia de ayer sobre este suceso, informamos que C.D.F., «El Campero», de 14 años de edad, ha sido detenido, junto con otros cuatro jóvenes, por la Policía Judicial madrileña, que ha esclarecido el asesinato de Francisco Palomo Arribas, conocido como «El Palomo», ocurrido en la tarde del pasado 16 de este mismo mes. Palomo Arribas fue asesinado frente al número 21 de la calle Ujados (Vallecas). La víctima, de cincuenta y un años, madrileño y padre de nueve hijos, vivía separado de su familia desde hacía tiempo; recibió varias puñaladas en la región precordial, algunas de ellas mortales de necesidad. Cuando fue recogido por la Policía vestía solamente un calzón de deporte y en su poder tenía únicamente 300 pesetas, un reloj y un paquete de tabaco.

Según algunos testigos, «El Falomo» había mantenido una discusión con varios jóvenes, concretamente con cinco, pero, al parecer, sólo dos de ellos habían tomado parte en la reyerta. Los testigos afirmaron que fue uno de los muchachos quien asestó a la víctima las puñaladas que le mataron. La Policía inició las correspondientes averiguaciones y pronto se pudo saber que ambos agresores habían vivido con anterioridad en el mismo barrio que «El Palomo», es decir, en el Cerro del Tío Pío, donde la víctima tenía una chabola, en la que moraba desde la separación de su familia. Se pudo averiguar el apodo del individuo que, al parecer, había iniciado la reyerta: «El Machino».

Poco después era identificado el individuo así apodado, que resultó ser Modesto de los Reyes Fernández, de diecisiete años, quien en poco tiempo facilitó la detención del joven de catorce años C.R.F., apodado «El Campero», hermano menor del anterior. Los dos, a raíz del asesinato, habían huido del domicilio paterno.

Han quedado esclarecidos los móviles del asesinato de «El Palomo»; según han declarado los detenidos, «El Palomo» reclamaba al grupo de jóvenes, concretamente a «El Machino», cuatrocientas pesetas que se le habían caído al suelo y que ellos habían recogido rápidamente, negándose a devolvérselas.

VEINTICINCO HERIDOS EN EL CHOQUE DE UN MICROBUS Y UN CAMION

Huelva.—Un total de 25 trabajadores resultaron heridos, dos de ellos de carácter muy grave y cuatro de pronóstico grave, en un accidente de tráfico ocurrido en la mañana de ayer al chocar el microbús que los transportaba con un camión estacionado en el arcén de la carretera.

El microbús llevaba a los trabajadores al centro de Campsa de Huelva cuando, por causas que se desconocen, chocó contra la parte trasera de un camión matrícula de Navarra que estaba estacionado en el arcén derecho de la carretera.

EXTRANJERO

AHOGADOS 33 REFUGIADOS HAITIANOS EN UN NAUFRAGIO



Miami.—Treinta y tres refugiados haitianos perecieron ahogados ayer al naufragar, cerca de la costa de Florida, el velero en que viajaban junto con otros 34 refugiados de la isla. Tras haber recobrado los cadáveres de las víctimas, instante que recoge la foto de AP, las autoridades norteamericanas han puesto fin a la operación de búsqueda, en la que participaban varios barcos de patrulla y helicópteros. Treinta de los pasajeros llegaron a nado hasta la costa y se encuentran en buen estado, ha dicho la Policía. Las autoridades norteamericanas están convencidas de que tanto el capitán del velero como tres de sus tripulantes también se han salvado y han huido al pisar tierra para escapar de la justicia. Los supervivientes, de los que se va a hacer cargo el Servicio de Inmigración y Naturalización, han dicho que habían salido de Haití el pasado 26 de agosto.

CLASIFICACIONES

TERCERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA

Grupo 15

SUBGRUPO "A"

	J	G	E	P	F	C	P
Arévalo e Hijos.....	4	4	0	0	11	6	8
Cantimpalos.....	4	3	1	0	8	4	7
Bernardos.....	3	3	0	0	13	3	6
Valseca.....	4	0	4	0	7	7	4
Abades.....	4	2	0	2	5	5	4
Navas Oro.....	4	1	1	2	6	7	3
Villacastín.....	3	1	0	2	5	5	2
Valsain.....	4	1	0	3	7	8	2
Bernuy.....	3	1	0	2	7	8	2
Monteresa.....	4	1	0	3	12	7	2
Espirdo.....	4	1	0	3	7	11	2
Nava Asunción.....	4	2	0	2	4	4	2
San Lorenzo.....	3	0	1	2	7	12	1

Nava Asunción figura con puntos de menos por sanción federativa.

SUBGRUPO "B"

	J	G	E	P	F	C	P
Turégano.....	4	3	1	0	17	6	7
Mozoncillo.....	4	3	1	0	13	4	7
Sanchonuño.....	2	2	0	0	7	3	4
Navalmanzano.....	3	2	0	1	5	2	4
Escarabajosa.....	2	1	1	0	4	3	3
Cabezuela.....	4	1	1	2	1	3	3
Boceguillas.....	4	1	1	2	9	10	3
G. Ayllonesa.....	3	1	1	1	5	3	3
Prádena.....	4	1	0	3	5	10	2
Los Primeros.....	3	1	0	2	5	7	2
Lastras Cuéllar.....	2	0	1	1	7	9	1
Escalona Promesas.....	4	0	1	3	4	19	1

Zarzuela Pinar no figura en la clasificación por haber sido retirado por el Comité de Competición.

Se han inaugurado, en Madrid, las Quintas Jornadas de Control Financiero

El ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Inciarte, inauguró ayer en Madrid las Quintas Jornadas de Control Financiero que organiza la Asociación Profesional del Cuerpo de Intervención y Contabilidad de la Administración Civil del Estado.

El señor Rodríguez Inciarte se refirió en su intervención a la importancia del control interno de la Administración de acuerdo con los criterios establecidos en la Constitución y con las necesidades de un Estado democrático.

El ministro hizo especial hincapié en el punto de vista legal, destacando los instrumentos y los medios que necesita la Intervención para ejercer su labor con eficacia.

Asimismo, Matías Rodríguez Inciarte señaló que para el político y para el gestor, la acción de la Intervención supone una salvaguarda, ya que el control del gasto público da una mayor eficacia a la Administración.

Las jornadas de control financiero se desarrollarán durante toda la semana e intervendrán, entre otros, el gobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez Rendueles, José Barea, Carlos Ferrer, y el ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros.

Promoción del puerto de Tenerife en Londres

Una delegación de la junta del puerto de Tenerife, de la Cámara de Comercio tinerfeña, ha celebrado una reunión con armadores ingleses para promocionar las nuevas instalaciones y la ampliación de servicios del puerto.

Unos 70 armadores de diversos países del continente europeo recibieron documentación sobre las obras realizadas en el puerto, especialmente la ampliación en un 50 por ciento de su línea de atraque que equivale a tres mil metros más de los hasta ahora disponibles.

Las nuevas instalaciones se completarán dentro de un mes y podrán entrar en servicio antes de final de año.

Varios buques de carga procedentes de puertos ingleses y del continente utilizan Tenerife como punto de escala en sus viajes a América del sur y Suráfrica.

«El puerto de Tenerife sigue siendo el primero de España en cuanto a toneladas de registro bruto» —señaló a Efe, el presidente de la Cámara de Comercio de Tenerife, Arturo Escudero— «pero era necesario acometer esta mejora ante la competencia de los puertos de Dakar, en Senegal y Las Palmas».

La ampliación va acompañada de una reducción de tarifas con la que se pretende atraer a un mayor número de buques.

En 1980, 7.400 barcos en tránsito atracaron en el puerto de Tenerife con una carga bruta superior a los 61 millones de toneladas.

La estadística para 1981 mantiene una tendencia estacionaria, dentro del descenso general observado desde la reapertura del canal de Suez en 1974.

La promoción de estas nuevas instalaciones portuarias, que costaron 2.900 millones de pesetas, se completará a principios del próximo año en Atenas.

Jaime Carvajal y Urquijo, presidente de Ford España, S.A.

El Consejo de Administración de Ford España S.A. acaba de elegir un nuevo presidente. Se trata de D. Jaime Carvajal y Urquijo.

El Sr. Carvajal y Urquijo nació el 9 de junio de 1939 en Llodio (Alava). Está casado y tiene cuatro hijos.

Licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid, obtuvo posteriormente el título de «Master of Arts» en Economía por la Universidad de Cambridge.

De 1963 a 1969 ocupó puestos de responsabilidad en sociedades subsidiarias del Banco Urquijo, en el cual entró en 1969 como director del Departamento Internacional, pasando dos años después a dirigir el Departamento de Inversiones. En 1973 fue nombrado director general adjunto, un año más tarde pasó a ocupar el puesto de director general al que se añadió su nombramiento como consejero en noviembre de 1975. Desde octubre de 1978 es presidente del consejo de Administración del Banco Urquijo.

Reunión de las organizaciones de agricultores de Portugal y España

Manifiestan serias reservas al ingreso en la CEE

Coimbra (Portugal).— Representantes de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Productores de Ganado de España (COAG) y de la Confederación Nacional de Agricultores de Portugal (ONA) manifestaron «serias reservas» a la eventual entrada de los dos países en la Comunidad Económica Europea (CEE).

Reunidos en Coimbra, centro de Portugal, los representantes de las dos organizaciones discutieron la situación de la agricultura en Portugal y España y las perspectivas de su eventual integración en el mercado europeo.

«En lo que respecta a algunos productos agrícolas, España podrá tener algunas ventajas, toda vez que su agricultura está más desarrollada», señala el comunicado conjunto final de la reunión.

Parten del supuesto de que «los agricultores pequeños y medios serán perjudicados» con el ingreso en el Mercado Común, y los representantes de la COAG española y la CNA portuguesa decidieron «estudiar formas de cooperación para actuación conjunta en caso de que la adhesión se concrete».

La CCA tiene 400.000 agricultores inscritos, mientras que la CNA agrupa a 478 organizaciones, entre cooperativas, mutuas de ganado y consejos directivos de baldíos, según sus dirigentes.

EL CONVENIO DEL METAL DE MADRID SE NEGOCIARA ENTRE UN NUEVE Y UN ONCE POR CIENTO

Madrid.— El convenio de los trabajadores del Metal de Madrid se negociará con un aumento de la banda salarial situado entre el nueve y el once por ciento, como establece el A.N.E., según ha trascendido a la agencia Efe en fuentes empresariales.

Las mismas fuentes han confirmado a la agencia Efe que se espera que un gran número de empresas se descuelguen de los posibles acuerdos finales, debido a la situación de hundimiento de la casi totalidad de las empresas del gremio.

En opinión de un representante de los empresarios, son los bancos los que están forzando a las empresas a aceptar los convenios en los últimos años.

Ya que para descargarse de un convenio es necesario demostrar la mala situación de la empresa, muchos patronos, aún cuando su estado económico sea grave, prefieren no acogerse al descuelgo.

Lo contrario supondría demostrar públicamente su situación real, lo cual implicaría la imposibilidad de acceder a los créditos necesarios para su subsistencia.

El sector independiente del Comité de Trabajadores del Ayuntamiento de Madrid solicita elecciones sindicales

Madrid.— El sector independiente del comité de trabajadores del Ayuntamiento de Madrid ha solicitado al alcalde la celebración de nuevas elecciones sindicales antes de que comiencen las negociaciones para el convenio de 1982, según ha informado a «Efe» su presidente Ramón Moreno.

El sector independiente, que está compuesto por 57 de los 153 miembros que integran el comité de trabajadores del Ayuntamiento, ha formulado que integran la petición citada con vistas a la resolución de la Dirección General de Administración Local de febrero de 1981 que establecía la celebración de elecciones sindicales en las corporaciones locales antes de la misma fecha de 1982.

En cambio, según las citadas fuentes, las centrales de CC.OO. y UGT, que son la mayoría en el comité del Ayuntamiento al contar con 87 miembros entre los dos de los 153 que lo integran, no están de acuerdo con la petición del sector independiente y desean negociar ellos mismos el convenio de 1982, para lo que ya han convocado una reunión el 15 de noviembre.

Los trabajadores de Michelin rechazan la posibilidad de una huelga

Vitoria.— Los trabajadores de la factoría «Michelin» de Vitoria han rechazado la posibilidad de plantear una huelga ilegal durante esta semana para presionar de cara a la resolución del expediente de regulación de empleo, que la Dirección General de Empleo fallará en los próximos días.

La propuesta rechazada por los trabajadores, en una asamblea, consistirá en iniciar una huelga ilegal esta semana, en la que la Dirección General de Empleo resolverá un expediente de regulación de empleo que afectaría a 3.404 trabajadores.

Por su parte, el comité de empresa ha elaborado un «contra-informe», en el que rechazan los argumentos de la dirección de «Michelin» tanto en el fondo como en la forma, por la escasez de datos aportados y los enormes beneficios obtenidos por la multinacional en los últimos ejercicios.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	341	333
Atlántico	240	238
Central	326	318
B. E. de Crédito	325	318
Exterior E.	305	300
Hispano A.	309	305
Pastor	300	300
Popular E.	359	350
Rural y M.	—	—
Santander	394	385
Vizcaya	362	353
Occidental	—	—
Bankinter	148	146
Bankunión	137	137
U. y Fénix	—	P. 340

ELECTRICIDAD

Fenosa	59,75	59,50
Hidroel. Española	76,25	76,75
Iberduero	58	58,75
Unión Eléctrica	74	73,25

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	13,50	13
Citroen H.	—	—
Duro Felguera	—	190
Fasa-Renault	90	90

Femsa	—	28
M. de Santa Ana	44,75	44
Seat	20,50	20

MONOPOLIOS

Campsa	209	209
Tabacalera	114	114
Telefónica N. E.	79	79

QUIMICA Y TEXTILES

Cross	35,50	36
Hidro-Nitro	—	18
Papelera Española	11,25	11,25
Petroliber	82	82,25
Petromed	163	163
U. Expl. Río Tinto	29,50	27,75
Unión Resinera	204	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	—	P. 150
Dragados y C.	157	150
Port. Valderribas	220	220

VARIAS

Finanzauto	69,75	68,75
Galerías Preciados	—	P. 43

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquila piso. Razón: Calvo Sotelo, 8, primero derecha.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

MATEMATICAS, física, química. BUP, COU, FP, magisterio. Somos licenciados. 428547, 425171, 414327.

JAIME Jiménez, Antonio Sanz, profesores licenciados ciencias, clases particulares EGB, BUP y COU. 414003 - 424283.

CLASES particulares. Ciencias. BUP-COU. Teléfono 425708. Informes: Parvulario Marinas.

CLASES particulares EGB (letras). Taquigrafía. Profesores titulados. Almira, 22, 2.º C. Teléfono 421333. Comienzo: noviembre.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

VENDO 70 terneros para cebadero. Teléfonos Madrid 2343280 y 4562374. Espinar, teléfono 181337.

VENDO yegua bretona de 20 meses y macho media vida. Emiliano Muñoz, Cantalejo. Teléfono 520752.

VENDO sementales charolais puros. Finca Lindaraja. Navas de Riofrío.

VENDO carneros reproductores legítimos manchegos «Pons». Montejo de Arévalo (Segovia). Teléfono 91-2512800.

SE venden 40 becerros charoleses. Juan de Santos. Valsain.

VENDO de 30 a 40 corderas de carne. Amador. Cozuelos de Fuentidueña. Teléfono 164146.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Pisos La Albuera, Estación, Ezequiel González, Cervantes, Rancho, Zamarramala, Caño Grande, Vía Roma, etc. Facilidades.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR. Pisos en construcción. Calles: Obispo Quesada, Vía Roma, San Agustín, Ezequiel González, San Millán, etc. 1/4 dormitorios. También locales. Muchas facilidades.

LOCALES EN VENTA

Paseo Ezequiel González, varios y de distintas extensiones.

Calle Los Coches, frente Caja Rural.

Plaza Los Espejos. 60/70 m2.

Alferez Provisional. 120 m2.

Conde Sepúlveda. 400 m2.

Puerta de Castilla. 400/500 m2.

San Agustín, desde 35 a 150 m2.

Jardinillos San Roque. 150 m2.

Obispo Quesada, varias extensiones.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, n.º 6.

MIGUEL TOVAR. Pisos terminados. Paseo Nuevo, Conde Sepúlveda, Estación, Albuera, José Zorrilla, San Esteban, Daoiz, etc. También locales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

SEÑORA de 30 a 40 años fija con informes, necesito para atender a dos personas. Sueldo a convenir. Teléfono 414415.

SE ofrece señorita para asistir o cuidar niños. Travesía del Prado, 15, primero C.

SE necesita empleada de hogar fija o asistenta. Teléfono 427204.

SEÑORITA con experiencia cuidaría niños o enfermos. Hermanos Martínez Aguilar, 3, puerta 21.

SE necesita chica fines de semana. Teléfono 8520900, Puerto Navacerrada.

VARIOS

AUJOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo 23.

VEHICULOS

SEAT 127, buen estado, barato. Teléfono 7386918, Madrid.

AUTOBASE. Vehículos industriales, camiones, furgones, basculantes, furgonetas pequeñas. Varios precios. Teléfono 421010.

CONCESIONARIO Mercedes Benz. Segauto, coches de ocasión. Segauto, Polígono El Cerro. Calle Navacerrada. Teléfono 427611.

SEGAUTO: Dyanne 6, 30.000 kilómetros.

SEGAUTO: Renault 5/950.

SEGAUTO: Seat 124/1800.

SEGAUTO: Mercedes Benz, F. 1000.

SEGAUTO: Furgonetas otras marcas.

SEGAUTO, vehículos procedentes de cambio. Buenos precios.

SEAT 124, seminuevo, muy barato. Informar: Teléfono 420527 (horas oficina).

VENDO R-8, matrícula 13.624, 60.000 pesetas. Teléfono 426031, de 10 a 11 mañanas.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cercados. 429070. Segovia.

VENDO plazas de garaje, en La Albuera. Teléfono 424129.

VENDO piso Albuera, 3.º exterior. Teléfono 413962.

VENDO mueble-bar librería, muy barato. San Francisco, 34, interior.

GARAJE, individual, ideal. Agua, luz. Sargento Provisional. Teléfono 412702.

SE vende granja porcino, ciclo cerrado completo. 300 madres. 3.500 metros cuadrados edificadas. 6 hectáreas. Construcción moderna. Electrificada. Teléfono. Agua abundante. Situada carretera general, próxima Segovia. Facilidades hasta seis años. Teléfono 426600 (de 8 a 3).

OCASION. Vendo disco-club en Labajos, funcionando. Teléfono 7386918. Madrid.

MUEBLES LAZARO: Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

SELECCIONADORAS y sulfadoras de semillas usadas procedentes de cambios, marcas Linde, Jubus, Imad. Para más información llame a Seleccionadoras SELTRA. Teléfonos: 988/728439 de Palencia o al 977/521077 de Reus.

VENDO piso junto al Acueducto. Teléfono 413500.

VENDO finca cercada 20.000 metros cuadrados, próxima a Segovia. Feliciano Alvarez, Carretera de Villacastín, 82.

VENDO terreno junto cruce Whisky. (91) 8883883.

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladreda, 20. Tel. 411459.

VENDO pisos y local de 80 metros cuadrados en calle Santa Isabel, 22. Razón: Teléfono 411577.

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º. Telf. 426847.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º. Teléfono 426847.

VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

EL ADELANTADO

Para anunciarse en ésta y otras secciones llame a los teléfonos

414696 - 414697 - 414698

En la propia Administración, c/ San Agustín, 7

Y también en las agencias de Publicidad

RACES: 426600 - ULTRALAS: 412318

PUBLOX: 420004

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se sigue expediente de dominio por el procurador don Paulino Rubio Muñoz, en nombre de don José Luis Casado Benito, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido e inscripción a su favor en el Registro de la Propiedad de este Partido, de la siguiente finca rústica sita en el término municipal de Hontoria: Un prado cercado de pared de piedra, al sitio de los Egidos de la Costanilla, de cabida de tres cuartas, equivalentes a veintinueve áreas y cuarenta centiáreas. Linda: Este con dichos Egidos; poniente de herederos de Julián Pascual; norte de Luis Fernández, y Sur de herederos de Juan Antonio Matesanz; en cuyo expediente y, por medio del presente, se cita a don Ramón, don Calixto y don Victoriano Matesanz de Frutos y don Mariano Pérez Casado en el concepto de titulares registrales y, además don Victoriano, como titular catastral; doña Elena y doña María de la Calle Matesanz, como personas de quienes procede la finca, todos ellos de domicilio desconocido, y asimismo, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes al de su publicación, puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenirles.

Dado en Segovia a veintidós de octubre de mil novecientos ochenta y uno.

EL SECRETARIO

Importante fábrica ladrillo cara vista, radicada en Palencia, con una producción de 210 Tm., equivalente a 150.000 ladrillos diarios, desea nombrar

REPRESENTANTE LIBRE A COMISION

Interesados, escribir al Apartado 124 de Palencia



Veterano, pura casta.

OSBORNE

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

EE. UU., DISPUESTOS A NEGOCIAR LA REDUCCION DE ARMAS NUCLEARES EN EUROPA

Washington.—Estados Unidos está dispuesto a negociar una propuesta para limitar el desplazamiento de armas nucleares en Europa siempre que la Unión Soviética desmantele las instalaciones de misiles SS-20 en el continente, ha dicho un portavoz de la Casa Blanca.

Las expresiones oficiales del Gobierno republicano de Ronald Reagan se emitieron cuando falta poco más de un mes para la primera reunión conjunta soviético-norteamericana en Ginebra, Suiza, el próximo 30 de noviembre, sobre tal aspecto, acordada en septiembre último.

Al parecer, las declaraciones de la Casa Blanca también respondían a la preocupación expresada el fin de semana por los ministros de Defensa de la «Organización del Tratado del Atlántico Norte» (OTAN), después de las marchas pacifistas anti-nucleares realizadas la semana última en varias ciudades europeas.

Tras las manifestaciones, los ministros de la OTAN aceptaron lo que se conoce como «opción cero», que prevé la no instala-

ción de misiles nucleares «Pershing» o «Crucero» por los Estados Unidos en Europa, siempre que los soviéticos accedan a retirar sus misiles SS-20, con un alcance de 965 kilómetros.

«La "opción cero" es algo que puede considerarse bajo condiciones ideales, pero no en el momento actual», dijo el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes.

Agregó que las marchas pacifistas con motivo de la gira europea del secretario norteameri-

cano de Defensa, Caspar Weinberger, «no representan totalmente la opinión de los ciudadanos de Europa Occidental». Efe

Israel no pretende anexionarse el sur del Líbano

Jerusalén.— Fuentes israelíes desmintieron «categóricamente» supuestas intenciones de anexionarse el sur del Líbano, según informó en Beirut el diario «An-Nahar».

El diario libanés también informó, por segunda vez en un mes, de que el comandante de los enclaves cristianos y chiitas del «Líbano libre», Nayor Saad Hadad, va a dimitir, lo que no creen dichas fuentes israelíes. Efe.



BEIRUT.—Un artefacto explosivo que se encontraba escondido en el interior de un vehículo aparcado cerca de los estudios de televisión Baalbeck, hizo explosión en el distrito de Sin Al Fil, barrio del este cristiano de Beirut. La explosión provocó un aparatoso incendio, numerosas víctimas y cuantiosos daños materiales. En la foto, aspecto que presentaba la calle donde se produjo el atentado. (Telefoto Efe/Upl)

Reunión de la Comisión para Asuntos Económicos

Madrid.—Esta mañana ha tenido lugar en la sede del Ministerio de Economía y Comercio, la habitual reunión semanal de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

Preside la misma el titular de la cartera de Economía, Juan Antonio García Díez y asisten todos los ministros económicos del Gobierno.—Efe

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Sahara

Los «SAM - 6» y la cooperación entre Marruecos y la URSS

Rabat.— En su editorial de hoy «Le Matin du Sahara», órgano oficial, afirma que la utilización por el Polisario de los misiles «Sam-6» perjudica la cooperación entre Marruecos y la Unión Soviética.

Se refiere el editorialista a la protesta formulada por el Rey Hasan II ante el Gobierno soviético, por mediación de la Embajada de Moscú en Rabat, y dice que desde que Marruecos recuperó sus territorios del Sahara, «se ha organizado una verdadera brigada internacional contra Marruecos, con utilización, en cada una de las agresiones, de armamento y material soviético, cada vez más avanzado.—Efe.

Preocupación en Alemania

LOS MOVIMIENTOS PACIFISTAS PUEDEN TRANSFORMARSE EN INSTRUMENTO DE MOSCÚ

Bonn.—La línea política de Bonn comienza a preocupar en el extranjero —ha declarado el líder cristiano-social y jefe de Gobierno de Baviera, Franz Josef Strauss—. En una recepción, con motivo de las reuniones anuales que celebran en la ciudad de Ingolstadt los mandos del ejército federal, Franz Josef Strauss afirmó que en el extranjero se habla ya de «la crisis más grave por la que ha atravesado la República Federal de Alemania desde su fundación». El político conservador destacó que los movimientos pacifistas en la República Federal de Alemania condenan el rearme norteamericano, pero no ponen objeciones al soviético. El líder conservador bávaro manifestó su temor a que los movimientos pacifistas se transformen en un instrumento de Moscú.—Efe.

Oriente Medio

Posible participación de la CEE en la fuerza de paz en el Sinaí

Luxemburgo.—Varios países de la CEE están dispuestos a participar en la fuerza internacional de paz que deberá reemplazar a los soldados israelíes en el Sinaí a partir del próximo 25 de abril.

Los ministros de Asuntos Exteriores de los diez países de la CEE examinan actualmente en Luxemburgo la posible partici-

pación de tropas europeas en el Sinaí.

Aunque todavía no se ha adoptado una decisión definitiva, Francia, Italia y Gran Bretaña han expresado su interés en aportar soldados al contingente internacional de 2.000 hombres que velará por la paz en los territorios que Israel abandonará en abril, en cumplimiento de los acuerdos de Camp David.

Claude Chaysson, ministro francés de Relaciones Exteriores, señaló concretamente la «firme» decisión de su gobierno en participar en esta fuerza de paz.

Su colega británico, Lord Carrington, que desempeña el puesto de presidente del Consejo de Ministros Comunitario (máximo órgano decisorio de la CEE), puntualizó que esta «aportación europea» entra dentro de lo previsto en la declaración de Venecia, en junio de 1980, cuando la CEE adoptó una postura mediadora en el conflicto de Oriente Medio.—Efe

Protocolo egipcio-israelí

Jerusalén.—Egipto e Israel refrendarán hoy un protocolo oficial que describe todos los arreglos concernientes a la evacuación final del Sinaí, dentro de siete meses, y amplían en otro las bases de la «normalización» a través de acuerdos turísticos.

El protocolo será firmado en Tel Aviv por los ministros de Relaciones Exteriores de Egipto, Kamal Hasan Ali, y de Defensa de Israel, Ariel Sharon.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA CONFERENCIA DE MADRID sobre Seguridad y Cooperación en Europa reanudó a las 12 horas de hoy, con una hora de retraso sobre lo previsto, sus trabajos interrumpidos el pasado 28 de julio, en la sede del Palacio de Congresos de la capital de España.

EL PRESIDENTE DE ALIANZA POPULAR, Manuel Fraga Iribarne, informó a la comisión permanente de la junta directiva nacional del partido de los resultados de las elecciones gallegas, así como de la situación política que se plantea después del resultado obtenido por Alianza Popular en la convocatoria electoral.

MARIA FORJAN, vecina de Esclavitud, localidad de La Coruña, ha cultivado y recogido una calabaza de sesenta kilos de peso. La calabaza, que permanece expuesta estos días en una droguería de Padrón, tiene 73 centímetros de diámetro.

HA COMENZADO EL RODAJE de la serie con destino a Televisión Española «Juanita la Larga», en la localidad cordobesa de Cabra, donde el autor andaluz Juan Varela situó su obra.

EXTRANJERO

LOS PELIGROS de una nueva era glacial son aún lejanos, según el glaciólogo Olav Liestol, del Instituto de Investigaciones Polar de Oslo.

EL GOBIERNO DE COLOMBIA ha solicitado a los medios de comunicación hablada y de televisión que se abstengan de emitir informaciones que permitan la «apología del delito».

TRES HOMBRES CONDENADOS a muerte por el secuestro y asesinato de dos niñas han sido ejecutados hoy en Kuwait, según han informado fuentes oficiales.